El Tiempo El Servicio Meteorológico Nacional pronostica para hoy chaparrones con tormentas eléctricas y descenso de temperatura. Ayer: máxima a las 14,30 con 31,7 y mínima a las 6,10 con 20,3º. (Información en página 8).

EL TERRITORIO

Piano Cuando oigo el piano de mi vecina es cuando noto el gran defecto de ese armonioso instrumento; los fabricantes lo construyen con ochenta y cinco teclas y con una sola cerradura. ANONIMO

Año XXXVI — Nº 12.953 — Registro de la Propiedad Nº 672.384 — POSADAS (Mnes.) LUNES [illegible] DE NOVIEMBRE DE 1960 — PRECIO DEL EJEMPLAR: $ 3.— — EDICION DE OCHO PAG.

Un Movimiento Subversivo Fué Sofocado en Nicaragua

Acusaciones al Gobierno de Fidel Castro

MANAGUA, 13 (UPI) — El gobierno del presidente Luis A. Somoza, parece haber sofocado un movimiento revolucionario en dos ciudades al sur de esta capital, movimiento del que sólo queda un foco en una de ellas donde los revolucionarios están cercados por tropas del ejército nacional.

Las ciudades atacadas por los rebeldes son las de Diriamba y Jinotepe. La primera fué ocupada el viernes por la tarde por los revolucionarios pero en la noche del mismo día abandonaron sus posiciones pero apoderándose en cambio del instituto pedagógico donde están atrincherados y retienen como rehenes a unos doscientos alumnos del instituto.

El gobierno, al informar que sus tropas tenían cercados al Instituto de Diriamba, dijo que el arzobispo coadjutor de Managua, Monseñor Carlos Borge estaba mediando entre las autoridades y los rebeldes para que estos dejaran en libertad a los estudiantes.

En Managua la situación está tranquila, pero el gobierno declaró la ley marcial como medida de precaución.

El jefe de prensa del gobierno, Guillermo Lang, al comentar las versiones de que aviones cubanos despegaron de las bases de Cuba, dijo: "Estamos unidos en un sólo esfuerzo para impedir el bandolerismo del comunista Fidel Castro haga pie en suelo nicaragüense" Lang no confirmó ni desmintió esas versiones.

ACUSACION A CUBA

Ante versiones, que circulan en el exterior, de que aviones que despegan de Cuba están llevando ayuda a los revoltosos que tratan de ensangrentar a Nicaragua, el secretario de Prensa de la Presidencia, Guillermo Land, dijo hoy que Nicaragua lucharía "para impedir que el oprobioso gansterismo de comunismo de Fidel Castro ponga pie en suelo nacional".

Declaró Land: "Ningún avión pirata del fidelismo puede destruir la inquebrantable determinación de la guardia nacional y del pueblo de Nicaragua para rechazar con patriotismo y valentía cualquier agresión por parte del gobierno rojo de Cuba, que quiere trasplantar la barbarie a nuestro país.

"Estamos unidos en un sólo frente para impedir que el oprobioso gangsterismo del comunismo de Fidel Castro ponga pie en suelo nacional".

"De nada servirá a Castro exportarnos el crimen y el pillaje, repudiado por nuestra conciencia digna y cristiana.

"El pueblo nicaragüense, no se dejará avasallar jamás por mercenarios extranjeros, que intentan implantar en Centro América regímenes reñidos con Dios y ley, que buscan como resquebrajar la unidad de América, sirviendo a intereses moscovitas. "Somos irreductibles al filibusterismo, ya que lo hemos sentido en carne viva, y no permitiremos que aventureros profesionales, aliados del comunismo internacional hollen el territorio nicaragüense y destruyan nuestra nacionalidad y nuestras creencias religiosas".

REINA NORMALIDAD

Según el gobierno, la normalidad impera en todo el resto de la república. El estado de sitio fue impuesto por un período de treinta días en la capital, los capitanes Arturo Chuc del Cid y Rafael Sessan Pereira se alzaron esta madrugada en el cuartel militar de Matarros que es también el cuartel general del ejército. Según el gobierno, los amotinados dieron muerte al jefe y subjefe del cuartel —el coronel Lisandro Ortiz y el capitán Ernesto Juarez— luego emprendieron la fuga llevándose armas y a una parte de la guarnición que hizo causa común con ellos. El gobierno no dijo qué rumbo tomaron los rebeldes, pero anunció que tropas leales del ejército habían salido en su persecución.

En la capital no hay noticias todavía sobre lo ocurrido exactamente en Zapaca y Puerto Barrios, pero las medidas de emergencia adoptadas por el gobierno sugieren que los rebeldes han tenido allí, por lo menos, un éxito inicial.

COSTA RICA EN PIE DE GUERRA

SAN JOSE DE COSTA RICA, 13 (UPI).— Costa Rica se puso hoy en pie de guerra para aniquilar a los guerrilleros que luchan en el Norte del país con el propósito de invadir a Nicaragua y que ayer mataron al jefe de la guardia civil costarricense, coronel Alfonso Monge, y al subteniente que actuaba como su ayudante. El delicado incidente ocurrió durante una emboscada que los guerrilleros que se dicen son nicaragüenses con uniformes cubanos, tendieron una emboscada a la guardia civil costarricense que trataba de impedir sus actividades bélicas. Siete guardias resultaron también heridos, y según informó el gobierno costarricense hay otros oficiales y soldados que no han podido ser encontrados.

Inmediatamente, el presidente Mario Nechandi voló a las Medinas, punto cercano a la frontera con Nicaragua, para asumir el mando personal de las unidades de la guardia civil que vienen luchando con los guerrilleros desde hace setentidos horas.

Las autoridades costarricenses también dijeron que varios aviones bimotores a los que describieron como cubanos, habían aterrizado en territorio dominado por los rebeldes, al parecer para traerles armas y provisiones.

El ministro del Interior, Joaquín Vargas anunció la captura de seis guerrilleros en la frontera y agregó que han sido traídos a San José para ser interrogados. El ministro Vargas declaró también terminantemente que entre los guerrilleros hay varios ciudadanos cubanos, pero dijo que no quería dar a ello carácter oficial. (En La Habana el subsecretario de Relaciones Exteriores, Carlos Olivares, dijo que la acusación era "ridícula" y "sin fundamento" y que se trataba simplemente de una "maniobra" del Departamento de Estado de Estados Unidos).

Mientras tanto, el gobierno del presidente Echandi desmintió la noticia propalada por las radios cubanas en el sentido de que en Costa Rica había estallado "la revolución". El ministro Vargas negó con indignación tal noticia y declaró que el presidente Echandi cuenta con el respaldo pleno del pueblo costarricense.

Llamado de Eisenhower al Pueblo de la Unión

AUGUSTA, Georgia 13 (UPI) El presidente Eisenhower, hizo hoy un llamado al pueblo de Estados Unidos para que cese todo acto de discriminación, ya sea racial, religiosa o por cuestión de sexo.

Eisenhower hizo el llamamiento al firmar hoy, en el retiro en que se encuentra en este estado del Sur de Estados Unidos, una proclama en que se designa el período del 10 al 17 de diciembre como la "semana de los derechos del hombre".

"Eisenhower, que desde que llegó aquí el miércoles se ha recluido en el National Golf Club, debe mostrarse muy interesado la controversia por supuestas irregularidades en las elecciones presidenciales del martes.

Todo parece indicar haber aceptado el triunfo del senador John F. Kennedy y está dispuesto a ayudar al joven sucesor en todo lo que sea posible durante la transición del mando el 20 de Enero.

Eisenhower irá mañana al aeropuerto para recibir a su esposa, que el lunes cumple 64 años de edad.

El presidente se dedicó ayer a jugar golf por cuarto día consecutivo. No ha fijado fecha para su regreso a Washington, pero se probable que pase aquí el día de acción de gracias (Noviembre 24).

INTENTO YANQUI POSTERGADO

INGLEBOOD, California, 13 (UPI). — La Fuerza Aérea anunció hoy que el intento de reclusión de la cápsula del nuevo satélite "Discoverer", que se había fijado para hoy, no se realizará sino hasta mañana.

El anuncio del aplazamiento se hizo después de determinarse que habían desaparecido los desperfectos que se presentaron en el sistema de comunicaciones del sateloide.

Según informó la Fuerza Aérea, el contacto con el sateloide ha sido bueno, y el vehículo se está comportando satisfactoriamente.

ESTA EN BUENOS AIRES JANE RUSSELL

BUENOS AIRES 13 (UPI) — Llegó a esta ciudad en un avión de Aerolíneas Argentinas la famosa actriz norteamericana Jane Russell.

La actriz actuará en Buenos Aires por espacio de cuatro días, para viajar después a Montevideo y Santiago de Chile. Se anunció la posibilidad de que intervenga en la Argentina en programas de televisión.

Se encontraban en el aeropuerto, a la llegada de la visitante, periodistas especializados y numeroso público.

Información Local

Visitó la Provincia el Brigadier Abrahin

En un avión de las FF.AA. que aterrizó el sábado a las 18, en el Aeródromo local visitó el Secretario de Aeronáutica, brigadier Ramón Amado Abrahin, a quien acompañaba el ayudante de órdenes comandante Alfredo R. Cabeza y el co-piloto Vicecomodoro Emilio H. Pelheimer, quienes habían salido de Resistencia (Chaco) ese mismo día a las 8, sobrevolando Posadas y dirigiéndose a Iguazú, donde descendieron para inspeccionar las obras de la pista de aterrizaje de Cataratas, que ha sido extendida en 800 metros, totalizando una extensión de 1.750 metros, lo que la hará operable para aviones DC-3 y de similares características.

La gira comprendió desde el jueves pasado visitas a las bases de Villa Mercedes (San Luis) y la 5ta. Brigada Aérea. Ayer regresaron a la metrópoli realizando escalas de inspección a las obras que se realizan en los aeródromos de Mercedes (Corrientes) y Curuzú Cuatiá.

Durante su breve estada en Misiones, los viajeros fueron atendidos por el ministro de Economía, ingeniero Perié, el jefe de Policía, Sr. Ulises López, el contador de la Provincia Sr. Kuri, el secretario general Sr. Clamente de Oliveira y el secretario ejecutivo, Sr. Arturo Monferrán, quienes, en ausencia del gobernador, que se encontraba en Montecarlo, agasajaron a los visitantes con una cena en la terraza del Savoy.

El ministro que mantuvo una breve conferencia con uno de nuestros redactores, se manifestó satisfecho con el ritmo de las obras emprendidas en Misiones para dotarla de nuevas y más amplias pistas de aterrizaje, insistiendo en la necesidad del basamento del nuevo aeródromo y la terminación de la pista de Iguazú, con lo cual se habría dado un gran paso, para intensificar el tráfico aéreo desplazando ya por anacrónicos y antieconómicos los servicios de los hidros.

Municipales

ROTURA DE PAVIMENTO

Dado que en breve plazo se iniciarán las obras de repavimentación de las calles pavimentadas en la ciudad, la Municipalidad ha considerado la gran cantidad de vecinos que aún no gestionaron la conexión de los servicios de desagues cloacales y a los cuales se le puede presentar inconvenientes posteriores con la apertura de zanjas, una vez iniciada aquellas obras.

Para facilitar la realización de estos trabajos, ya que de otra manera sufrirían recargos en su financiación, la Municipalidad ha dado a conocer una resolución, por la que exime temporariamente del pago de derecho de rotura y cobro de limporte de refacción del pavimento a los propietarios que soliciten conexiones cloacales antes de la finalización de las obras de repavimentación frente a su respectives domicilios.

MANIOBRA RACIAL EN NORTE AMERICA

NUEVA ORLEANS, 13 UPI — El superintendente de Educación del estado de Lousiana declaró anoche feriado escolar para mañana lunes, demorando así por lo menos en un día el cumplimiento de la orden judicial para que las escuelas públicas de Nueva Orleans acepten a cinco estudiantes negras. El funcionario, Shelby Jackson no adujo motivo alguno para la medida, pero pidió a todas las escuelas del estado que observen el feriado.

Ayer el fiscal federal Wiliam P. Rogers había enviado al gobernador Jimmie Davies un telegrama, advirtiéndole que hará uso de todas las prerrogativas del Departamento de Justicia si tratara de impedir la asistencia de dichas niñas negras a escuelas de Nueva Orleans, que antes recibían estudiantes de la raza blanca únicamente.

SE CASA LA PRINCESA ASTRID DE NORUEGA

La princesa Astrid, hija del Rey Olav V y primera dama de Noruega desde que murió su madre en 1954, contraerá nupcias con un plebeyo que además había sido ya casado, a pesar de la oposición de la iglesia oficial a tales matrimonios.

Astrid que cumplirá 29 años de edad el 12 de febrero, contraerá matrimonio, según se anunció hoy oficialmente, con Johan Martin Ferner, hombre de negocios de Oslo, de 34 años de edad, que es divorciado.

La boda tendrá lugar, probablemente el 12 de enero. La hermana de Astrid, la princesa Ranghild también contrajo matrimonio con un plebeyo, el acaudalado armador Erling Lorentzen. La boda tuvo lugar en 1953 en la iglesia de Asqer, en las inmediaciones de la residencia real de Kaugym.

KONRAD ADENAUER IRA EN FEBRERO A EE.UU.

BONN, 13 (UPI)— El canciller de Alemania Occidental, Konrad Adenauer, irá a Estados Unidos en febrero próximo para entrevistarse con el presidente John Kennedy. El anuncio fue hecho por un vocero del gobierno.

El vocero agregó que Adenauer había accedido anteriormente a participar en una segunda conferencia de mesa redonda germano-norteamericana, "Independientemente de las elecciones presidenciales norteamericanas".

Las consultas fueron organizadas por una agrupación privada de Hamburgo, denominada "Puente del Atlántico" (Atlantic Bruecke).

Esa agrupación, colabora con la agrupación norteamericana denominada "Consejo Norteamericano de Alemania". El vocero agregó, que el viaje de Adenauer le ofrecerá la oportunidad de entrevistarse con el nuevo presidente norteamericano.

La División de la UCRI en Mendoza

MENDOZA, 13 (UPI). — Arribó a la capital de la provincia, acompañado por legisladores y dirigentes de la UCRI, el candidato oficialista a la gobernación de Mendoza, senador Francisco Caneque. El candidato de la UCRI disidente señor Arístides Aguero, dio mientras tanto, a conocer una declaración en la que afirma que la candidatura de Caneque fue proclamada por la mesa directiva del comité nacional "avasallando la autonomía provincial y con absoluto desprecio de la soberanía popular". "Se pretende —dice el señor Aguero— mantener la continuidad del oficialismo".

La declaración termina con la afirmación de que el Poder Ejecutivo "se ha apartado de la línea del radicalismo, rodeándose de elementos que la desvirtúan".

El candidato oficial de la UCRI viajó acompañado por los senadores Rocha Errecart Arana y Turano, el diputado nacional Jorge Juni y el ex senador Francisco Melani. En su homenaje fue organizada una caravana de automóviles.

Usase el Humatin con Exito en un Tratamiento Médico

SANTIAGO, Chile. — Un médico de ésta informa que el Humatin es muy eficaz en el tratamiento de la ambiblasis intestinal crónica.

El Dr. Hugh P. Dooner, del Departamento de Clínica Médica de la Universidad de Chile y la Sección de Gastroenterología del Hospital San Borja, consigna (Antibiotic Medicine & Clinica Therapy, Aug., 1960) que el Humatin "se utilizó en el tratamiento de 32 pacientes de consultorio externo con ambibiasis intestinal crónica, y que los resultados obtenidos sugieren que el Humatin muestra grandes promesas como amibicida".

A pesar de que estos 32 pacientes habían presentado síntomas de amibiasis intestinal durante meses y aun años antes de que se iniciara el estudio, el Dr. Dooner señala que "no se observaron fracasos en ningún caso"

"El tratamiento específico se limitó a la administración de cinco cápsulas de 250 mg de paramomicina (Humatin) por día durante cinco días," agrega el médico.

El Humatin eliminó las amibas de las heces en todos los casos. Estos resultados se hicieron evidentes de inmediato y los exámenes efectuados periódicamente durante varios meses demostraron que persistían.

"No se observaron efectos colaterales de importancia en este grupo de pacientes, con excepción de diarrea pasajera y dolor abdominal moderado".

El Dr. Dooner termina di[illegible] (con Humatin) es muy breve [illegible] de duración, y se compara [illegible] todos".

Vista exterior del secadero de la Cooperativa de Té de Monte Carlo, cuya ceremonia inaugural presidió el gobernador de la provincia, Dr. Ayrault, juntamente con el embajador de los Países Bajos, acreditado ante el gobierno argentino, señor van Benseken. Numeroso público asistió al acto. (Información en la página 2)

AL CLAUSURAR EL CONGRESO MARIANO HABLO A. FRONDIZI

BUENOS AIRES, 13 (UPI) — "En estas instancias dramáticas del acontecer universal, es cuando más se necesita sobreponer el señorío del espíritu a las urgencias y pasiones que agitan y dividen a los hombres. Necesitamos afianzar la fe en los valores eternos para poder hallar soluciones a los problemas contingentes que nos abruman —expresó entre otras cosas— el presidente de la Nación Dr. Frondizi, en su alocución de esta mañana frente al altar monumental de Palermo y clausurando las jornadas del Primer Congreso Mariano Interamericano.

DIJO FRONDIZI

El texto de la locución del Jefe del Estado que fue irradiado por Radio Nacional, es el siguiente:

"Eminentísimo señor cardenal legado; eminencias reverendísimas; excelencias: Este Congreso Mariano, de alcance continental, ha deliberado en momentos de honda crisis para la humanidad. Millones de seres, en distintas regiones del mundo, inclusive en nuestra América Latina, luchan desesperadamente por incorporarse a la civilización y disfrutar de sus beneficios. Esta honda transformación de los pueblos, hasta hoy demorados en alcanzar la plenitud de su desarrollo, crea problemas internacionales que [illegible] peligro [illegible] entre las naciones. La misma substancia de la libertad y de la dignidad del hombre se encuentra amenazada.

"Como gobernante de un pueblo católico, me siento orgulloso de que mi país haya sido elegido para sede de estas expresiones de una creencia activa, militante y teóricamente esclarecida. De lo más hondo de nuestra historia patria heredan los argentinos la fe católica, elemento espiritual unificador que opera por encima de toda otra consideración. Y la misma imagen de la Reina del Cielo, que bendice las deliberaciones, fue consagrada capitana de los ejércitos libertadores de San Martín y Belgrano.

"Pero la iglesia no se limita a predicar su doctrina de paz, sino que interviene activamente para ayudar a los pueblos a crear las condiciones materiales que contribuyan a su unidad y a su bienestar espiritual. La doctrina social cristiana, elaborada desde los orígenes de la iglesia y enriquecido constantemente con las encíclicas papales, ha creado ideas inscer efectivos los principios de ticiones y métodos para hala justicia distributiva enseñados por Cristo. Ha elevado estos principios a la categoría de normas universales, que deben reglar la conducta de los individuos y de las naciones.

NOTA DEL VATICANO A MONSEÑOR CAGGIANO

BUENOS AIRES 13 (UPI) — El Secretario de Estado del Vaticano, Cardenal Tardini, remitió un telegrama al arzobispo de Buenos Aires, Monseñor Antonio Caggiano en el que manifiesta la conformidad del Papa Juan PXIII con los actos y propósitos del Primer Congreso Mariano Interamericano.

E ltexto de la nota erpresa "El augusto pontifice ha visto con viva complacencia los sentimientos devotos y propositos de los congresistas participantes en las sesiones de estudio. Mientras renueva el feliz éxito de las manifestaciones marianas, reitera a los asistentes a las celebraciones su cordial bendición apostólica".

LLEGARON AL PAIS GOBERNADORES DE ESTADOS UNIDOS

BUENOS AIRES 13 (UPI) — Llegaron esta mañana al aeropuerto de Ezeiza los gobernadores estadounidenses invitados por la Comisión del Sesquicentenario. Los visitantes viajaron acompañados por sus esposas y por autoridades de la Casa Internacional de Nueva Orleans, periodistas y fotógrafos, en dos aviones Comet 4 de Aerolíneas Argentinas.

Fueron recibidos en el aeropuerto, entre otros, por el Ministro del Interior, Dr. Vítolo; el embajador de los Estados Unidos, Roy Rubbotton y gobernadores de varias provincias. Pronunciaron discursos el Dr. Vítolo y el gobernador del Estado de Colorado, Sr. Steve Mc Nichols.

Síntesis del Cable

BUENOS AIRES 13 (UPI) — Repentinamente falleció en esta ciudad el presidente de las empresas Harrod's y Gath y Chaves, de Londres, señor Frederick Aubrey Stacpole.

MAR DEL PLATA 13 (UPI) Se cumplen en esta ciudad diversos actos de agasajos a los marineros brasileños que participan en la Operación Unitas.

LONDRES 13 (UPI) Sir Bernard Waley-Cohen tomó posesión hoy de su puesto de alcalde de Londres, con lo que es el séptimo miembro de la fé judaica que ocupa ese alto cargo en 770 años.

LOS ANGELES 13 (UPI)— Eder Jofre y Eloy Sánchez, rivales del combate que se ce[lebrará] el viernes próximo por el campeonato mundial de peso gallo, trabajaron ayer con sus "sparrings partners"

WASHINGTON 13 (UPI)— [illegible] presidente de Vietnam [illegible] ve revuelta.

Dió un Comunicado el P. D. Progresista

BUENOS AIRES, 13 (UPI) — El Partido Demócrata Progresista luego de una reunión plenaria de su junta nacional, afirma en un comunicado que el "plan económico del gobierno ha fracasado y la mentada política de austeridad no se ha cumplido".

"El déficit del presupuesto oficial —agrega la agrupación sobre el mismo tema— ha crecido y con él la emisión de la moneda y los costos. La aparente estabilidad monetaria no es el resultado del equilibrio económico sino de la simple aplicación de instrumentos técnicos basados en el uso de divisas provenientes de préstamos y no de excedentes de nuestros balances de pagos con el exterior".

La junta nacional de la agrupación opina que la "mal titulada economía de Mercado, basada en el mito de la libre empresa, ha empobrecido al mercado consumidor y ha permitido la elevación abusiva de los precios con la indiferencia cómplice del gobierno".

Advierte que "el plan de desarrollo parece estar unilateralmente ligado a los grandes monopolios de petróleo y de la energía", pero tampoco "se ha traducido en realizaciones concretas", mientras "nuestra producción agraria y ganadera, pilares económicos siguen en descenso".

El panorama político del país a juicio de la agrupación, no presenta tampoco aspectos favorables.

Fue Condecorado el Cardenal M. Mimmi

BUENOS AIRES 13 (UPI) — El legado papal, Cardenal Marcello Mimmi, fue condecorado esta tarde con la Orden del Libertador por el Ministro de Relaciones Exteriores y Culto, Dr. Diógenes Taboada. La ceremonia tuvo lugar en el palacio San Martín de la Cancillería. El Dr. Taboada pronunció un discurso en el que señaló que la Santa Sede sabe que tiene en la Argentina un país católico y que su pueblo y su gobierno se esfuerzan y enorgullecen para que su pensamiento y su obra tengan siempre ese carácter. "El gobierno argentino —agregó— hace por mi intermedio una firme y conciente ratificación de la fe de nuestros mayores".

Afirmó después el orador que "nuestra patria y el continente americano corren el grave peligro marxista" y que urge por lo tanto el fortalecimiento de su contextura espiritual. El cardenal Mimmi agradeció la distinción, remarcando su satisfacción por haber presidido el Consejo Mariano, donde comprobó —dijo— "la profunda convicción mariana del pueblo argentino".

ASESINAN A UN PERIODISTA EN HOLLYWOOD

HOLLYWOOD 13 (UPI) El periodista Roby H. Heard, de 38 años fue hallado asesinado en su departamento de Hollywood. Investigando las autoridades el hecho, informaron que aparentemente se lo golpeó en la cabeza con un instrumento contundente hasta producirle la muerte. El cadáver fue hallado por la dueña de la casa, cubierto con una frazada.

GANARON INDEPENDIENTE Y BOCA PERDIENDO A. JUNIORS

Dramático Final del Campeonato Entre los Tres Equipo

BUENOS AIRES 13 (UPI) — Con tiempo tempestuoso se jugó y comenzó el drama final del campeonato de fútbol de primera división. Bajo un chubasco al que siguió una violenta ráfaga de aire, se disputó la duodérima fecha de la rueda de las revanchas. La tormenta tropical se precipitó de lleno en el área del torneo provocando dos resultados absurdos. En su cancha, Argentinos Juniors que marchaba primero fue aplastado por Lanús, mientras que Independiente, segundo a un punto hizo polvo y cenizas con N. O. Boys, en Rosario.

De la doble batalla, el gran conquistador resultó Independiente que dejó tras de él a Argentinos Juniors aunque pisandole los talones.

En la lucha contra el descenso, Newell's sufrió tal retroceso que practicamente quedó estampado en un acta de defunción y Boca Juniors que despachó sin esfuerzo a Rosario Central, se afirmó en el tercer puesto, pues simultáneamente retrogradó River Plate que fue ultimado por Rácing.

Con un empate frente a Atlanta, Chacarita Juniors se salvó definitivamente del descenso y un ajustado triunfo en el match que sostuvo con Vélez arfield, llevó a una situación de desahogo a Gimnasia y Esgrima.

Tres equipos quedaron en capilla y son Gimnasia y Esgrima con 24 unidades de promedio, Lanús con 23,33 y N. O. Boys, gravemente herido, con 22. Al margen de las luchas por mejorar el destino, Estudiantes de La Plata le ganó como visitante a su viejo amigo Ferro C. Oeste.

El sábado por la noche San Lorenzo de Almagro batió a Huracán su peor enemigo, por cuatro a dos en un match librado a punta piés y codazos. Por esta causa fueron expulsados del field cuatro jugadores: dos de cada equipo.

La próxima fecha del certamen será desdoblada y se cumplirá el miércoles y jueves próximos.

Los detalles de los siete encuentros disputados hoy, siguen a continuación:

RACING 3 RIVER 1

Con cargas reñidas y expeditivas, Rácing hizo tambalear a la defensa de River y se impuso por tres a uno. River dominó el campo pero sus defensores no acertaron a controlar a algunos de los más peligrosos delanteros rivales. El referee uruguayo Vaga, controló las jugadas en forma insegura. Cuando River Plate logró su único gol cobró fould penal a un defensor de Rácing, pero salió de un mar de protestas dando por váli do el tanto.

Jugado en Avellaneda. Goles en el primer tiempo: A los 5' y 40' Sosa (RC). Goles en el segundo tiempo: a los 17' Mansilla (RC) y a los 24' Zárate (RP). Referee: P. Vaga (uruguayo). Recaudación 542.290 pesos.

N. O. BOYS 1, INDEPENDIENTE 3

[illegible] los primeros nueve minutos se libró toda una batalla. Ambas vallas cayeron en ese lapso, una vez cada una, por efectos de tiros penales. Luego Independiente impuso su clara superioridad y liquidó el match con un triunfo por tres a uno. El elenco rosarino no estuvo a la altura de su grave situación. Jugó con apatía como si no se considerara en el borde del descenso. Fue ruidosamente abucheado por sus parciales.

Jugado en Rosario. Goles en el primer tiempo: A los 2' Rolan (I) de penal; a los 9' Sacchi (NOB) de penal, a los 17' Roland (I). Goles en el segundo tiempo a los 23' Garro (I). Referee: C. Robles (chileno). Recaudación $ 412.929.80.

ARG. JUNIORS 1, LANUS 3

La corona del campeón comenzó a caer de la testa de Argentinos Juniors. En un match que debió serle propicio, no consiguió serenar su estado de agitación y perdió inexorablemente por tres a uno frente a un rival que, por cierto, puso todo lo suyo al servicio de su salvación. Uno de los hombres más perjudicialmente nervios de Argentinos Juniors fue su arquero suplente Trebini, que reemplazó al titular Moreno ante el temor de los dirigentes del club de que pudiera ser víctima de una alteración psíquica.

Jugado en La Paternal. Goles en el primer tiempo: A los 22' Blanco (L), a los 40' Santos (L). Goles en el segundo tiempo: A los 31' Pando (AJ), a los 37' Godoy (L). Referee: Brozzi. Recaudación $ 269.460.

BOCA 3 ROSARIO 0

Los altibajos de Boca Juniors terminaron con una franca victoria. Boca ganó por tres a cero con una contundente realización del juego en el segundo período del match. Descuidados por los defensores rosarinos, los wingers boquenses Nardiello y Yudica obtuvieron los impactos. Jugado en Parque Patricio (cancha de Huracán). Goles en el primer tiempo: No hubieron. Goles en el segundo tiempo: A los 7' Nardiello (BJ), a los 30' y 34' Yudica (BJ). Referee: L. Ventre. Recaudación pesos 323.510.

GIMNASIA Y ESGRIMA 1 VELEZ SARSFIELD 0

Metódicamente Gimnasia y Esgrima comenzó a asegurarse la salvación, ganó por uno a cero reabasteciendo su defensa. En casi todo el match actuó con tres delanteros y, a la vez, ejerció un celoso control sobre los jugadores de Velez.

Jugado en La Plata. Goles en el primer tiempo: A los 12' Prado (GE). Segundo tiempo: No hubo goles. Referee: Goicoechea. Recaudación $ 57.510.

FERROCARRIL OESTE 1 ESTUDIANTES 2

Sin apremios, Estudiantes de la Plata elaboró sus acciones con tal grado de paciencia que pudo vencer por dos a uno, sin impaciencia.

Sin embargo, cuando superaba a Ferro por dos a cero sufrió una baja en sus filas, la de se iracundo zaguero Alarcón expulsado por juego brusco y entonces volcó toda su sabiduría al juego defensivo. Ferro solo se batió con entusiasmo

Jugado en Caballito. Goles en el primer tiempo: A los 10' Antonio (E), a los 30' Scandoli (E). Gol en el segundo tiempo: A los 9' Berón (FCO). Referee: Rivera Fassoli (uruguayo). Recaudación $ 32.230.

CHACARITA JUNIORS 1 ATLANTA 1

El pequeño clásico entre dos rivales tan viejos como su existencia, terminó uno a uno. La porfía fue intensa y brusca. Por agredirse mutuamente, en el transcurso del primer período fueron expulsados del field Tornessi y Roque, wingers derecho e izquierdo, respectivamente de Chacarita y Atlanta.

Jugado en San Martín. Goles en el primer tiempo: Al minuto Savoy (CH), a los 38' Griguol (A). Referee: Nay Foino. Recaudación pesos 111.760.

TABLA DE POSICIONES

INDEPENDIENTE	38
ARGENTINOS Jrs.	37
BOCA JUNIORS	35
RIVER PLATE	33
RACING	33
SAN LORENZO	32
ROSARIO CENTRAL	28
VELEZ SARSFIELD	28
CHACARITA Jrs.	25
ATLANTA	24
HURACAN	24
GIMNASIA	23
ESTUDIANTES	21
LANUS	18
F. C. OESTE	17
N. OLD BOYS	17

PROXIMA FECHA

River vs. Argentinos Jrs.
San Lorenzo vs. Gimnasia
Independiente vs. Rosario
Estudiantes vs. Huracán
N. O. Boys vs. Racing
Velez vs. Chacarita
Lanús vs. Ferro
Atlanta vs. Boca

EL TERRITORIO

FUNDADO EL 2 DE JUNIO DE 1925.
Fundador: SESOSTRIS OLMEDO — Director: HUMBERTO PEREZ

Lunes 14 de Noviembre de 1960

DESACERTADA DISPOSICION DE LA AUTORIDAD ESCOLAR

La resolución del Ministerio y del Consejo Nacional de Educación, estableciendo nuevas fechas para iniciación y clausura del año lectivo, no tiene en consideración los rigores del clima de las provincias del Norte y Nor Este, en las que desde mediados de noviembre, son muy frecuentes los altos registros de calor y de humedad.

Desde hace tres años los hoteleros de las zonas balnearías vienen insistiendo en sus pretenciones sobre el retraso del período escolar y tanto han hecho, que al fín lo consiguieron. Contaron para lograr sus propósitos con el decidido apoyo de algunos legisladores bonaerenses que son los que han interpuesto sus influencias para que tanto el Ministerio, como el Consejo de Educación, accedan a la modificación de la fecha inicial del curso escolar.

Los motivos?

Los hoteleros no pueden haber fundamentado su petición más que en un legítimo derecho de defensa de sus intereses comerciales, los legisladores que los auspician lo han hecho con miras políticas electoralistas. Han estado totalmente ausentes de esa gestión los razonamientos técnico-pedagógicos, las conveniencias de la salud de los alumnos y de los maestros, los factores climáticos y todo cuanto concierne a los verdaderos intereses de la educación y es más, podríamos decir sin ningún temor a yerros que si se tienen en consideración cuales quiera de los antedichos motivos, sobrarían razones para impugnar la desacertada disposición.

Como decimos y está en evidencia, solo han sido tenidos en cuenta los intereses de los hoteleros de las zonas turísticas veraniegas, intereses estrictamente comerciales, que, aunque muy respetables, no debieron anteponerse a la salud y a la efectividad de la labor de millares de niños y maestros del país, singularmente de los que habitan en las provincias de clima cálido, que serán los que sufrán las consecuencias desagradables del cambio de fechas.

El 1º de marzo y el 30 de noviembre, fueron las fechas en que tradicionalmente se dieron comienzo y término a las tareas educacionales y son las que mejor se adaptan a la climatología del país, a evepción de la zona patagónica, donde el intenso frío invernal hizo aconsejable que el período de clases comprendiera los meses de la primavera, el verano y parte del otoño.

Cuales son los beneficios que se obtendrán trasladando como lo establece la resolución comentada, la fecha de iniciación al segundo lunes de marzo y la de clausura al segundo jueves de diciembre?. Ningunos, pero en cambio son muchos los perjuicios que afectarán a alumnos y docentes, para quienes en la práctica el período escolar se extenderá hasta fines de diciembre, ya que por lo común los exámenes que se inician al clausurarse las clases, duran entre 15 y 20 días.

La modificación introducida por la autoridad escolar a las fechas del curso lectivo, resulta totalmente inadecuada a las conveniencias de alumnos y educadores, redundará en la práctica en desmedro de la actividad escolar, si se tiene en cuenta que en las escuelas rurales la asistencia escolar está relacionada íntimamente con las faenas agrícolas y los factores climáticos, dadas las largas distancias que deben recorrer los alumnos para asistir a clases y sienta un precedente ingrato para la cultura argentina y los prestigios de la escuela, a las que se supedita a influencias totalmente extrañas.

Es así como se pretende elevar el nivel de la educación argentina?

Si Sarmiento se levantara de su tumba, tendría que, a la manera de Cristo, empuñar el látigo con redentora energía.

¿ . . . ?

En la administración pública de la provincia trabaja, como contratado, numeroso personal. Eso lo sabe todo el mundo —hasta los legisladores— pero no queremos referirnos a este problema si no al que se le ha creado a numerosos servidores públicos que, tras largos meses de espera y de concurrencia diaria a su lugar de trabajo, no consiguen que se les liquiden sus haberes. Conocemos el caso de una señora, madre de seis hijos, que luego de seis meses de labor y de gestiones de toda naturaleza, tuvo que renunciar al cargo a fines del mes último, por esa razones. Lo malo es que aún sigue sin cobrar. A lo mejor el gobernador, a quien sabemos siempre bien intencionado, no conoce estos problemas que lo perjudican enormemente.

EL PERSONAL DEL MERCADO CONSIGNARIO DE YERBA MATE

Tras largas y pesadas gestiones promovidas por las fuerzas vivas de nuestro medio, que no siempre encontraron el eco y las respuestas necesarias, la opinión pública de nuestra provincia logró que el Parlamento argentino sancione la ley que hoy lleva el Nº 15.289.

Dicha ley separa del presupuesto general de la Nación el item 154 referente al Mercado Consignatario de Yerba Mate Nacional Canchada, de la Comisión Reguladora — Ley 12.236 lo que se hace con el propósito de que el mencionado organismo pueda funcionar integralmente como ente comercializador, y no sujeto a las trabas como el Ministerio de Hacienda, Contaduría General de la Nación, Tribunal de Cuentas, etc. en los más mínimos detalles de organización y funcionamiento del Mercado.

De inmediato el Directorio del Mercado entra a estudiar el nuevo presupuesto del organismo y prepara un proyecto de escalafón para el personal cuyas remuneraciones se ven mejoradas con relación a los salarios hasta entonces vigentes, todo lo cual somete a la Comisión Reguladora de la Producción y Comercio de la Yerba Mate, que en reunión plenaria del 26 de Septiembre último le presta aprobación.

Pero si bien la ley 15.289 fue sancionada durante las sesiones ordinarias del corriente año, dió a la misma efecto retroactivo al 1º de Noviembre de 1959, y además consignó expresamente que "dentro de los noventa días de su promulgación el P. E. adoptará las medidas complementarias que correspondan para su concreción". Lamentablemente hasta la fecha el P. E. no ha dado a conocer el Decreto reglamentario, circunstancia, que crea serios embarazos para la puesta en marcha de la tan ansiada "autarquía" del Mercado, pese a la buena voluntad de sus Directores. Inclusive plantea el interrogante de cual es el presupuesto q' deberá aplicarse hasta tanto se cumpla [illegible] re-glamentación de la ley, será el presupuesto anterior con sueldos menores? o será el prespuesto aprobado por la C. R. Y. M. con remuneraciones mayores?. El buen criterio y un sentido de solidaridad del organismo con sus servidores, parecen indicar la conveniencia del último temperamento: aplicar de lleno el nuevo presupuesto, lo que traerá como lógica consecuencia la mayor dedicación y eficiencia del personal en el cumplimiento de sus tareas lo que ahora está muy diseminado, lo que permitirá al Mercado llenar cumplidamente su función específica de la que tanto esperan los productores e industriales, en momentos en que empiezan a vislumbrarse las graves dificultades que esperan a la industria yerbatera en los próximos años debidos en parte al incremento de las nuevas plantaciones, y en otra parte muy importante a la yerba extranjera importada con la cual no estará en condiciones de competir ventajosamente la yerba mate nacional debido al aumento constante de los costos de producción.

La opinión de los círculos interesados en la industria madre de la provincia considera que, aunque las nuevas asignaciones del personal del Mercado Consignatario no satisfaga plenamente sus lógicas aspiraciones, servirán sin duda alguna para estimularlos en la diaria tarea que cumplan en beneficio de la gran familia productora.

Bancarios Brasileños Visitan Posadas

Visita nuestra ciudad una delegación de bancarios de la localidad de Santo Angelo (Brasil), la que en número de 30 personas, será objeto de distintos agasajos por parte de bancarios de Posadas.

Entre las distintas demostraciones con que fueron agasajados, se cuenta el asado servido en las instalaciones del Rowing Club, programándose para hoy una visita al Tacurú Country Club.

Presidió Ayrault la Inauguración de Una Comisaría y de un Secadero de Té

Las Ceremonias se Realizaron en Puerto Rico y Monte Carlo

De acuerdo con el programa organizado previamente, el gobernador de la Pcia., Dr. Ayrault, realizó una prolongada gira que abarcó las localidades de Puerto Rico y Monte Carlo, donde dejó inaugurada una comisaría y asistió a la ceremonia de inauguración del edificio e instalaciones de la Cooperativa de Monte Carlo, acto al que asistió también el embajador de los países Bajos acreditado ante el gobierno argentino, señor Johannes Ch. van Benselom.

El mandatario provincial partió el viernes en horas de la tarde, acompañado por altos funcionarios provinciales y el jefe de Policía, señor Ulises López. Ya le había precedido una camioneta de la Policía, en la que viajó el subjefe, señor Lépori. Una fuerte lluvia caída a mitad de camino entre Posadas y Puerto Rico hizo pensar en que el acto organizado en este último lugar pudiera malograrse, pero afortunadamente escampó rápidamente, aunque quedó el camino poco menos que intransitable, a tal punto que momentos más tarde viéronse alrededor de 30 camiones cargados con naranjas que quedaban atascados por el barro.

En Puerto Rico

La llegada del gobernador a Puerto Rico se produjo a las 20. El vehículo que lo conducía se dirigió inmediatamente a la comisaría del lugar, un edificio moderno, dotado de todas las comodidades para el personal allí destacado. Como para dar mayor realismo a la inauguración, en los bien construidos calabozos habían 6 ó 7 detenidos, algunos de los cuales dormían su borrachera.

Ya se encontraban presentes allí el jefe y el subjefe de policía, autoridades policiales, los legisladores Lépori y Velozo, representantes de las fuerzas armadas y de la prefectura, el comisionado municipal y una delegación de las fuerzas vivas locales, además de numeroso público.

Después de los saludos de práctica, usó de la palabra el comisionado municipal, quien agradeció la presencia del mandatario y la preocupación del gobierno al dotar a esa rica zona misionera de un edificio acorde con las necesidades locales, para que fuera ocupado por la policía.

Seguidamente habló el jefe de policía, señor Ulises López, quien tras referirse a la obra que se inauguraba en ese momento, destacó la rectitud y conducta del comisario del lugar, quien llevaba desempeñando tales funciones varios años.

Por último habló el Dr. Ayrault. Se refirió también al edificio policial, expresando que poco a poco se dotaría a toda la provincia de locales similares para que los representantes del orden pudieran desarrollar su labor de vigilancia de acuerdo al progreso de la provincia. Seguidamente aseguró a los colonos de Seguín que no serían desalojados de las tierras que ocupan y que el gobierno estaba estudiando la forma de beneficiarlos dándoles la posesión de esas tierras para que puedan seguir cultivándolas.

Agradeció dichos conceptos en nombre de los colonos, el señor Zapalla.

Una denuncia

A continuación se apersonó al gobernador el señor Francisco Gauna, quien en representación de la Unión Obrera de la Contrucción, denunció que la empresa Tobuna no cumplía con lo que dispone la Ley 11.729, que no se pagaban los jornales, como tampoco el salario familiar.

El gobernante respondió que esa denuncia debía hacerse por las vías correspondientes, es decir, ante la policía, para que esta elevara las actuaciones al Departamento de Trabajo.

El señor Gauna radicó la denuncia ante las autoridades policiales.

Posteriormente, en las instalaciones de la comisaría fue servido un asado en honor del gobernador y de las autoridades presentes reuniéndose ante las mesas tendidas en el amplio patio alrededor de 250 personas.

Varias visitas

Después de pernoctar en el Hotel Suizo de la localidad, el Dr. Ayrault visitó el Club de Pesca de Puerto Rico, ubicado a poca distancia del centro de la ciudad sobre la margen del Río Paraná, donde se está dando término a un moderno edificio que contará con amplias comodidades para los pescadores.

Dicho club cuenta con un amplio programa de mejoras para sus instalaciones, habiéndose proyectado ya una pileta de natación y, la construcción de varias casillas en las laderas de un elevado cerro, para que sus 200 socios puedan disfrutar allí, al igual que los pescadores del resto de la provincia y del resto de la República, como también extranjeros, del soberbio panorama que se divisa desde ese lugar y de las delicias de la pesca.

A continuación, el gobernador y sus acompañantes visitaron la pista que posee el Aero Club local. Al conocer las necesidades del mismo, que le fueron expuestas por algunos miembros de la comisión directiva de la entidad, el Dr. Ayrault prometió el préstamo de una motoniveladora a fin de que la pista sea alargada en 100 metros, para que puedan descender aviones de pasajeros.

Luego visitó las instalaciones de la Cooperativa Eléctrica, organismo que cuenta con tres grupos electrógenos.

Pasa a Pag. SEIS 3a. Col.

La Comisión Paritaria No. 19 de Trabajo Rural

"Dicho organismo paritario, recuerda a los señores representantes obreros y patronales acreditados ante el mismo, que se realizará el próximo martes 15 de noviembre de 1960, a la s17, la reunión número 9|60, que será presidida por el Dr. Di Stéfano, por ello y teniendo en cuenta la importancia de las cuestiones, a tratar se les requiere puntual asistencia".

Sup. Tribunal de Justicia

COMUNICADO

"Se hace saber a los Auxiliares de la Justicia, Contadores Públicos Nacionales, Martilleros Públicos en general y aquellos que reunan los recaudos exigidos por el Art. 96º de la Ley de Quiebras y demás profesionales que deseen inscribirse para actuar en las designaciones de oficio, que antes del día 30 del mes en curso, deberán presentar su solicitud ante el Superior Tribunal de Justicia, a los efectos de la confección de las listas respectivas".

Se Encuentra en Posadas el Dr. Juan M. Dublanc

Arribó a nuestra ciudad, el Dr. Juan María Dublanc, médico del Ministerio de Asistencia Social y Salud Pública, quien estudiará algunas circunstancias relativas a un Plan integral de Salud Pública, para Misiones, que a instancias de nuestro Gobierno, será el primero en el país; basado en el concepto del "completo estado de bienestar" que implica lo físico, lo mental y lo social, y nó solamente la ausencia de enfermedades.

Cuando el Dr. Ayrault, solicitó la colaboración del Ministerio Nacional de Salud Pública, para hacer viable la estructuración de dicho plan, se formó en Buenos Aires, una Comisión que preside el Sub-Secretario Dr. Andrés Martínez Marchetti y que integran el Dr. Honorio Julio Candebat (Director de la Escuela Nacional de Salud Pública) el Dr. Abraham Sonis (sub-director de la misma) el Dr. Grau, de Administración Dr. en Ciencias Económicas Dr. Cacaglio, y el Ingeniero Sanitario Nemo Tommassi. Integran así mismo el Dr. Arnoldo Arnaldo J. Torrenti (Asesor del Ministerio) el Dr. Menahem Bentolila (Director del Centro de Salud Angel Gallardo" y los Dres. Escarrá. Fdo. A. Médici y el Dr. Dublanhc, que estará entre nosotros hasta el miércoles 16, para recoger algunas sugerencias, y regresar a Misiones con la Comisión en pleno el 29 del cte. prolongando su estada hasta el 2 de Diciembre próximo.

La confección de este plan normativo tendría por principal e inmediata preocupación, la campaña materno-infantil, educación sanitaria, provisión de agua potable, prevención de enfermedades trasmitibles y lucha contra las enfermedades infecciosas.

SIEMPRE Pág. 6

POLICIALES

MENOR CASTIGADA

Porque al pasar la menor Ramona del Carmen Zibecchi, de 11 años de edad, les había sacado la lengua y hecho pito catalán, las mujeres Catalina Romero de Corrales y Matilde Lida de Esquivel, al grito de "toma para que te eduques"... dieron a la chica un serio castigo y no conforme con ello, le destrozaron las ropas que llevaba. La madre, enterada de la "demostración de afecto" de sus vecinas, radicó la correspondiente denuncia en la Seccional Segunda.

HURTO

Roberto Luis Toressani, administrador de la Compañía Martin, denunció que de un taller mecánico de dicho establecimiento, autor o autores que desconoce, luego de destrozar una de las paredes laterales, se llevaron una cubierta para camión marca "Firestone". El hecho ocurrió en la localidad de Capioví, instruyéndose en la Comisaría del lugar el correspondiente sumario.

SE FUE VALERIA

Valeria se llamaba una empleada que la señora Blanca Mierez tenía en su domicilio de la localidad de Oberá. Ayer la señora, sobre la mesa de la cocina encontró una carta, hecha en breves líneas que decía, "me voy en busca de nuevos horizontes, —Valeria—". El hecho casi carecería de importancia, sino fuese porque la aprovechada fámula se llevó casi medio guardarropas de su patrona. Ahora la policía trata de localizar a la pícara fámula con sed de aventuras y ganas de conocer el mundo.

VENGANZA

Este caso, que bien podría llamarse de "chaleco", también ocurrió en la localidad de Oberá. Antonio Bodarenco, joven impulsivo y romántico hacía una declaración de amor a María Petrona Castillo, lavandera del arroyo Tubichá y como al parecer ésta hiciera oídos sordos al requerimiento, al galán sintiéndose ofendido la tomó de los brazos y la arrojó al cauce. Como conclusión María se dió un baño obligado y el galán fue a parar al calabozo.

INCENDIO

Por causas que la policía trata de establecer, en Aristóbulo del Valle se produjo un incendio en la casilla que habitaba Ramón Patricio Vera, quien en momentos de producirse el siniestro se encontraba ausente. La finca pertenía a la firma constructora "Oscar Angel Gámez", y dado la combustibilidad del material de que estaba construida (madera), resultó totalmente destruída.

DESACATO

La Inspección de Zona Capital informa, que instruye sumario por desacato en base a la denuncia formulada por el Comisario Raúl Dei Castelli, quién manifestó que la mujer Antonia Ramona González, se resistió al ser detenida por el cabo 1º de Policía Ramón Galeano en averiguación de la Ley de Profilaxis, y posteriormente en el despacho del denunciante, vertió conceptos lesivos contra la institución. La acusada luego de prestar declaración, continúa detenida a disposición del tribunal interviniente.

SE FUE RAMONA

Lorenzo Da Silva denunció ante la Seccional Segunda de Policía, que de su domicilio ubicado en la Chacra 171, su concubina Ramona Vivero, le sustrajo todos los utensilios de cocina, una cama, un colchón de lana y una caja de zapatos donde el denunciante tenía guardado todos sus ahorros. El denunciante se considero damnificado en la suma de $ 6.000.

LESIONES

Como siempre el vino fué el causante de las desavenencias. Por una cuestión del veto del presupuesto, ayer en el barrio de Villa Blosset, Justo González, Mariano Vergara, Ricardo Angel Ríos, Juan Carlos Maidana y Víctor Dos Santos, dieron un serio correctivo a Venancio Acosta Cubillas que no pensaba lo mismo que sus compañeros de debate. Personal de la Seccional Tercera, que andaba de patrulla en forma accidental se encontró con los desordenados, quienes fueron detenidos y puestos a disposición de la justicia Penal de turno.

UN CABALLO

Al parecer en forma intencional, un sujeto desconocido que manejaba una camioneta del establecimiento Prat, atropelló a un caballo propiedad del ciudadano Luis Garrido. El hecho ocurrió a aproximadamente mil metros del destacamento San Isidro, cuyo personal intervino en el hecho. Garrido consideró que la muerte intencional del animal, lo damnifica en la suma de $ 3.000.

POLITICAS

Convencionales de la UCRP Solicitan Reunión del Alto Cuerpo

Con fecha 19 de Octubre ppdo., 14 convencionales de la Unión Cívica Radical del Pueblo, han elevado a la presidencia de la Convención Provincial de ese partido una nota, por la cual se destaca que en uso de las facultades acordadas por los artículos 15 y 16 de la Carta Orgánica, solicitan se convoque a dicho organismo a una reunión etxraordinaria dentro del término reglamentario, con el objeto de considerar como primer punto del Orden del Día los recursos de nulidad interpuestos durante los meses de Abril y Julio del corriente año por el afiliado Sr. Cristino Chamorro, impugnando medidas dictadas en su contra por organismos partidarios.

Como segundo punto se solicita el tratamiento de asuntos varios relacionados con la conducción partidaria en la provincia.

Suscriben la petición de referencia los siguientes convencionales: Araulfo Diez, Abel Viola; René Echenique, Argentino Silva Dico, Cándido R. Boni, Eleazar Cappiello, Juan Kreis, Juan B. Donoglio, Leopoldo Henn, Ricardo D. Cemborain, Ricardo Losada, Emilio Armen, Jacobo Goya y Ceferino Rey Leyes (h).

Unión Cívica Radical Intransigente

COMISION DE ACCION POLITICA

La Mesa Directiva de la Comisión de Acción Política de la Unión Cívica Radical Intransigente se ha constituido en la localidad de Leandro N. Alem a fin de conversar con los correligionarios a efecto de solucionar la situación interna partidaria. En una numerosa asamblea y despues de oir a sus concurrentes se resolvió convocar a elecciones internas

Pasa a la PAG. 7, 9ª Col.

LA F.A.N.C. REFORZARA LOS SERVICIOS DE TRANSPORTE EN EL ALTO PARANA

Como consecuencias de gestiones que arribaron a soluciones satisfactorias de la Asociación de Productores Industriales y Comerciantes Forestales de Misiones, la Flota Argentina de Navegación Fluvial reforzará sus servicios de transporte en el Alto Paraná, e incluso construirá nuevas unidades a tal efecto.

Oportunamente la Asociación Forestal solicitó a las altas autoridades del Ministerio de Transportes de la Nación, que la Flota Fluvial concentre sus actividades en el Alta Paraná. Entre otros argumentos se expresó que la falta de medios de transporte impedía evacuar la importante producción misionera como: maderas, yerba mate, citrus, tung, etc., etc., lo que trababa fuertemente el desarrollo económico de la provincia y por ende del país. Y que como en otras zonas fluviales la iniciativa privada podía suplir las necesidades, se solicitaba que en el Alto Paraná concentren la mayor parte de sus unidades.

A tal solicitud el Director Nacional de la Marina Mercante y Puertos Capitán de Navío (R. E.) D. Jonas L. Sosa, ha contestado a la Asociación Forestal que la Flota Argentina de Navegación Fluvial afectará permanentemente al tráfico del Alto Paraná 25 lanchas, 7 remolcadores y un buque motor con una capacidad total de bodegas de 5.000 toneladas aproximadamente y que, eventualmente y cuando el río lo permite, se reforzará este servicio con unidades de mayor porte.

Asimismo expresa que, con la finalidad de contribuir a dar solución al problema de la escasez de los medios de transporte en este sector, dicha Flota ha dispuesto la construcción de 6 lanchas tipo "Islas", con características adecuadas para efectuar la navegación del Alto Paraná.

Gremiales

COMICIOS EN FOECYT

Conforme a la convocatoria dada a conocer oportunamente, se realizaron los comicios para elegir a las autoridades del Sindicato de Trabajadores de Correos y Telecomunicaciones. De acuerdo a los cómputos generales, resultaron electas las siguientes personas: secretario general, Celestino Ortigoza; secretario adjunto, Miguel Angel Rivero; secretario de organización, Raúl Gerónimo Lelpiano; secretario administrativo, Erasmo Atilio Lezcano; secretario tesorero, Julio César Gutiérrez; vocales, Ismael Ibarra, Carlos R. Maidana, Arsenio Romero, Luis Orellano, Silvio Jara, Carmelo A. Enriquez; Suplentes, Américo Sena, Mario R. Díaz, Oscar G. Luque, Francisco Maidana, Juan de la Cruz Sotelo; revisores de cuentas, Rogelio Pérez, Mario Hugo Zapata y Telmo A. de León; suplentes, Pío González, Juan C. Suárez y Arturo Hugo Escobar; delegados al congreso; Celestino Ortigoza, Miguel Angel Rivero y Erasmo Atilio Lezcano y suplentes, Julio César Gutiérrez, Ismael Valerio Ibarra y Mario Hugo Zapata.



Apostillas de Oberá

A la mesa de trabajo de esta corresponsalía, se ha hecho llegar una nota que trata diferentes temas agrupados bajo el título arriba expuesto Por tratarse de un enfoque de cosas netamente locales y de interés general, damos publicación al mismo, dejando a los lectores sepan juzgarlo sensatamente.

Motocicletas.—

Continúan ensordeciendo con su ruido infernal estos vehículos, a cualquier hora del día y de la noche. Este medio de locomoción es práctico pero cuando se utiliza con moderación y sin los ruidos producidos por la expulsión de los gases. Para ello se ha inventado el silenciador. Hay que insistir ante los conductores, lo cual debe hacerse extensivo a los choferes de camiones que pasan haciendo temblar hasta los edificios con sus brutales "roncadores". Deben aplicarse las multas y cobrarlas...

Veredas-Depósitos.—

Hay infinidad de almaceneros que todavía creen que la vereda es de uso exclusivo del negocio que explotan. También existen otras actividades comerciales que trabajan a su libre albedrío en los lugares que son denomin'os por la comunidad "VEREDAS"; ahí se arreglan vehículos, neumáticos, maquinarias para labranza, se estacionan automotores de todo tamaño, etc. No interesa si obtruyen el tránsito de peatones o nó. Lógicamente los viandantes deben efectuar rodeos paar eludir los obstáculos que encuentran por doquier. Falta una educación adecuada, que debería impartirse por los alto parlantes, sin tregua, a fin de que esa gente desaprensiva vaya paulatinamente adquiriendo la convicción de que deben proceder correctamente. Con ello saldremos ganando todos

Automóviles sin patentes.—

Otra campaña que hay que emprender es la de hacer colocar las respectivas patentes a infinidad de automoviles que carecen de tal requisito; unos porque perdieron las chapas, otros porque fueron adquiridos hace unos meses, nuevos, y están a la espera de que concluya el año evitando así el pago de la proporción respectiva al año que corre. Otro tanto acontece con las motocicletas... No hablemos de las personas que manejan sin carnet, especialmente las del sexo "débil"... Los inspectores —tanto rentados como los flamantes "ad honorem"— tienen la palabra. Deben proceder sin tolerancia; debemos educar lo antes posible a muchos conductores.

Higienes en Fábricas de Embutidos.—

Conviene que de una vez por todas los fabricantes de embutidos en general coloquen sus plantas industriales en condiciones de perfecta higiene. Va en ello la salud del pueblo. Deben revestirse la paredes con material especial para poder efectuar el lavado en forma eficiente, igualmente los pisos. Estos deberá hacerse extensivo a las carnicerías en general. Evitaremos mucha contaminación de microbios nocivos, especialmente con las moscas que pululan por encima de lo artículos que luego deben ingerirse por los sufridos consumidores.

Envoltorios para Carne y Pan.—

¿Hasta cuándo se tolerará el despacho de carne y pan en papel de diarios usados? Es francamente vergonzoso este aspecto anti-higiénico y degradante, aparte si tomamos en cuenta que el precio que se cobra, deja un buen margen de ganancia que facilmente aguantaría los 20 centavos de papel blanco. Da gusto ver en el Brasil como se despacha el pan en papel impecable. También es objetable que la misma persona que despacha pan sin envolver, toma el dinero —en su mayoría billetes muy sucios— y da el vuelto igualmente con las manos. Logicamente esto es muy perjudicial para la salud. Con algo de buena voluntad puede concluirse con estas prácticas.

Aviones a baja altura.—

No sería de extrañar que suceda algún accidente lamentable a corto plazo por motivo de los vuelos a baja altura, que últimamente se llevan a cabo en esta ciudad. Las autoridades deberán poner fin a ello si se desea impedir desgracias. Es muy emocionante esta forma de surcar el aire, más el peligro siempre es inminente. Entonces a tomar la altura prudente que aconseja la experiencia que ya se tiene sobre la materia.

Esto Sucede por Ahí...

LITERATURA
"El Litoral", de Santa Fe

Nuestro colega santafesino comenta un hecho que despierta curiosidad por la verdad que encierra. Dice así: "Entre los estudiantes universitarios hay una manifiesta reacción contra el sistema de las pruebas escritas en los exámenes. En Córdoba se llegó a una huelga por este motivo. Aunque llegar a una huelga es la cosa más fácil y normal del mundo, el hecho es igualmente significativo. Los estudiantes quieren pruebas orales y no escritas: prefieren la oratoria a la literatura. Tienen muy desarrollado el espíritu práctico. Ello llado el espíritu práctico. Ellos saben que con la oratoria se tura no se va a ninguna parte. Literatura y pobreza son sinónimos. Para qué, entonces, aprender a vivir?"

Nosotros, por el contrario, pensamos que esos estudiantes cordobeses desean a toda costa ser políticos, "para llegar lejos", como dice el colega. Además, cabe reconocer que en nuestro país se han terminado los grandes oradores. Quien no recuerda, aun que sea por simples lecturas, lo que representó para la oratoria argentina Belisario Roldán, del Valle Iberlucea, Aristóbulo del Valle, Lisandro de la Torre? Existe alguno ahora, acaso, que los emule?.

ECONOMIA
"El Comercio", San Rafael Mendoza

Este diario de la tierra del sol y del buen vino, señala que el gobierno argentino ha solicitado a los gobiernos comunistas que reduzcan personal diplomático acreditado en las embajadas y legaciones que actúan en nuestro país. Sigan nuestro ejemplo —dice el gobierno argentino—, reduzcan el personal. Lo que menos se esperaban los gobiernos comunistas es esta lección de economía y de austeridad dictado por un gobierno capitalista y sudamericano. Allá creerán, sin duda, que hay gato encerrado en esta decisión argentina. Pero no: es que estamos aquí en condiciones de exportar nuestras prácticas antiburocráticas tan saludables en el ejercicio de todo buen gobierno. Alguna vez habíamos de dar el ejemplo¡

VILLAS MISERIAS
"Veritas", Buenos Aires

De todos los artículos, serios, profundos, sensacionalistas o sensibleros destinados a destacar el incremento de las "villas miserias", ninguno nos ha parecido más sensato y responsable que el publicado en el Nº 288 de la revista "Veritas", por cuanto analiza en forma concreta los factores predominantes que propician el nacimiento de estos barrios y las desastrosas consecuencias que ellas aparejan en sus alcances sociales y nacionales. Pero queremos destacar un hecho singular mencionado por la revista y que pocas veces se destaca cuando se comenta la existencia de estas "villas". Nos referimos al gusto con que los habitantes de las villas mencionadas habitan en las mismas, aún poseyendo medios como para vivir en lugares más decentes e higiénicos.

FLOR DE MODESTIA
"El Mundo", Bs. Aires

Relata el colega porteño esta anécdota: "Joaquín Rossini fue de los compositores a quienes asediaban sus admiradores. Sea ello por la simpatía que inspiraba, por su talento o el carácter popular de algunas de sus óperas, lo cierto es que a menudo se hallaba rodeado y celebrado por extraños. Una tarde en que el maestro estaba trabajando en su casa de Roma, se le presentó un personaje de lo más extravagante y sinuoso, el cual, deshaciéndose en cumplidos y disculpas, le dijo que había llegado para formularle un pedido especial.

— Usted dirá, —contestó un tanto intrigado el autor de "El Barbero de Sevilla".

Con algunas timidez, el recién llegado le aseguró que sentía devoción por su música y que su aspiración era que, cuando lo considerase conveniente, ejecutase al piano una página, sólo para él.

Rossini, sonriendo, llevó al recién llegado hasta el piano cercano y amablemente preguntó:

— De manera que usted gusta mucho de mi música?

— ¿Cómo? ....¿Gustar?... Diga usted que me conmueve, que me transforma, que me traslada a otro mundo...

— Bueno —expresó el maestro, sentándose en el taburete, pronto a tocar— en ese caso le haré escuchar algo de Mozart".

Igualito que nuestros "super-genios", ¿no?.

Cartas de Lectores

EL FOLKLORE MISIONERO

La señorita Nora L. Urdinola que integró la delegación que representó a la provincia de Misiones en el Concurso de Danzas Nacionales en la ciudad de Córdoba, nos envia una nota por la que evidencia su desagrado por las manifestaciones de la señora de Odonetto con motivo a una reciente publicación suya. Dice así la señorita Urdinola: "Haciendo un análisis sereno de este problema pienso que el motivo se debe un auto-propaganda para n próximo festival, puesto que no se difunde nuestro folklore, en especial el regional cobrando $ 50.— la entrada. Quien así afirma debe dar un espectáculo en un escenario como la plaza 9 de Julio o el Parque República del Paraguay, para que todos puedan conocer y gustar de nuestro folklore. No se defiende a Misiones y su folklore atacando a la delegación que representó a la provincia con todo amor a este terruño aun cuando no todos fueran misioneros los que concurrieron, pero nos sentimos así porque queremos a este folklore tan olvidado, y que todos juntos podemos hacerlo renacer sin ninguna clase de egoismo. A Misiones y sus danzas se las defiende enseñándolas y haciéndolas conocer en todas partes. El shotis y la polca galopa fue mostrada en Córdoba a todas las delegaciones y hoy los directores de las mismas y el Jurado han pedido su coreografía para hacerlas conocer y difundirlas por todo el país. Así se difunde el folklore misionero y no con inclinaciones egoistas que deben terminar de una vez".

NORA L. URDINOLA

Dirección General de Rentas

Comunicado

Se informa a los señores contribuyentes que la Comisión de Técnicos de Revaluación Inmobiliaria, destacada por la Dirección General de que está trabajando en el local de la Municipalidad de Oberá desde el 17 de Octubre, permanecerá a disposición de la ciudadanía para atender reclamos relacionados con la revaluación y recibir y diligenciar declaraciones juradas hasta el día:

15 de Noviembre Próximo

Nº 7251 V. 14|11

PARA LA MUJER

La Moda, Enciclopedia femenina

El arte, el curioso e interesante fenómeno social comunmente llamado (la moda), el progreso científico y, por consiguiente, los perfeccionamientos industriales y técnicos en general dicen cada uno su palabra respecto al vestido de la mujer. Pero algo dice también la psicología femenina. Cierta vez, el escritor francés Marcel Pagnol vio, en la casa de un amigo, solterón insobornable, un libro titulado "Todo lo que se sabe sobre las mujeres". Lamentablemente, sus páginas estaban en blanco. Al día siguiente el autor de "Topaze" envió de régalo al excéptico otro libro en tres gruesos volúmenes... "Enciclopedia de la moda".

La importancia de las fibras

Además el libro en blanco podría ser llenado con la crónica de las fibras vegetales y animales utilizadas en la industria textil tradicional o, simplemente, con la descripción de las telas hechas con rayón o con mezclas de este y otras fibras, desde las destinadas al embellecimiento del hogar hasta las grandes creaciones de la alta costura.

Porque en la enciclopedia, sin duda, ese momento decisivo en que se llega al hallazgo del rayón. Y a su lado, una especie de psicología comparada de los pueblos, expresadas en las tendencias que, durante siglos tuvieron las modas de los vestidos en diferentes países. En Alemania y Holanda, por ejemplo, tendencia a la pesadez; en España, a la gravedad; en Italia, a la tradición clásica y en Francia, a la fantasía.

Los 7 colores

Otro interesante capítulo habría de versar sobre el simbolismo cromático, al cual coopera hoy la ya indicada fidelidad del rayón para retener, en una suerte de mágica prisión a los 7 colores del espectro solar. En ese simbolismo existen no pocas curiosidades y contradicciones. Así, el amarillo es signo de buena suerte para los hindúes, cuyos turbantes suelen estar hechos con dicho color. Los árabes del Medio Oriente atribuyen mala suerte a los ojos azules. Para los brasileños, en cambio, el azul expresa bonanza. Decir: "Todo es azul" equivale a indicar que todo marcha a la perfección. Por eso se dice que "sobre gustos y colores, no hay nada escrito", queriendo indicar, en realidad todo lo contrario: que se ha escrito mucho sobre colores y gustos.

El tacto que se ve

Y en fin, también sería interesante el capítulo consagrado a los reflejos idiomáticos de la moda, cuya historia va unida de un modo especial a ciertas palabras; ver bigracia, el verbo "hilar" que, por cierto, es taftah, en idioma persa. De aquí proviene el conocidísimo sustantivo tafetta.

Un inteligente artista de la moda, el famoso modista Balenciaga, ha dicho: 'Yo llamo noble a aquella tela que permite convertir en realidad el sueño de souplesse y de calidad que podría ser calificado como el tacto que se ve". Podría adoptarse esta ingeniosa metáfora como la definición del Rayón. Asimismo, Christian Dior afirmaba que el vestido ideal es aquel q' dibuja las líneas femeninas pero con la souplesse y la caída necesaria para que se advierta que quien lleva es, efectivamente, una dama". Y aun podría añadirse: una dama que tiene, juvenilmente la edad que representa. Tal piensa, al menos la más joven modista del mundo: la pariense Sophia, de catorce años, sucesora de su padre, el famoso astro de la costura Marcel Rochas, desaparecido hace más de tres años.

Cambio de 20 siglos

Pero estas definiciones y actitudes, por decirlo así, estéticas, quitan esencia una realidad contemporánea a la cual se ha llegado tras no pocos avatares y esfuerzos. Durante muchos siglos, los vestidos tuvieron que adaptarse a las escasas posibilidades que les ofrecían las fibras naturales.

Del descubrimiento del Rayón, q' ha permitido la síntesis ideal, lujo; economía; resistencia; levedad, ductilidad y solidez— todavía no nos separa un siglo.

Un Terrible Mal

La lepra resulta fácil de identificar cuando ya ha clavado sus garras sobre el organismo humano e iniciado su labor lacerante. Pero no ocurre lo mismo en el período previo o de incubación.

No existe ningún síntoma externo que indique la proximidad o la inminencia del mal, y es así como de pronto aparece y destroza sin piedad. En el siglo pasado un doctor de nacionalidad sueca, Hansen, descubrió el bacilo de la lepra, y encontrado un medicamento contrarrestante como son las sulfonas, esa enfermedad pudo ser, desde entonces contrarrestada con éxitos apreciables. Pese a toda esa lucha de años, hoy la lepra afecta a más de 12 millones de personas que se encuentran diseminadas por todo el mundo. La Organización Mundial de la SALUD (O.M.S.) verdadera avanzada de la ciencia contra toda clase de enfermedades, ha trabajado mucho por la extinción de la lepra obteniendo éxitos notables. Uno de los fotografos de la organización que ha recorrido en ocho años más de 380.000 kilómetros alrededor del mundo... y se ha detenido en todos los países donde la lepra causa mayores estragos, ha afirmado que "la lepra ha perdido su máscara legendaria de mal aterrador para convertirse en una enfermedad que la ciencia trata como a cualquiera otra de las muchas que ya no tienen secretos para los médicos". La verdad es que los leprosos han dejado de ser enfermos incurables.

QUE ES LA TELEVISION SUBTERRANEA?

NEW YORK, N.Y. — La tecnología moderna ha creado varios parientes lejanos del receptor de televisión que Ud. tiene en la sala de su casa algunos de ellos instalados en satélites rondando los confines del espacio extraterrestre y otros explorado la tierra misma bajo nuestros piés.

Mediante una ingeniosa combinación de la televisión y la química, se ha logado reducir el costo, los peligros y los trastornos que le causan al público las grietas y hoyos en el pavimento de las calles.

En Hollywood, al igual que en muchos otros pueblos situados junto al mar, el agua subterránea llega a un nivel tan alto que se rezuma a través del subsuelo arenoso, y por consecuente hace difícil y costosa la construcción de cimientos y otras obras subterráneas. Por supuesto, se tropezaron con la misma dificultad en el alcantarillado.

Dado el hecho que, aun en épocas de sequía, el agua subterránea subía hasta casi un metro de la superfcie, las alcantarillas iban recargadas hasta un 300o|o de su capacidad normal. Siguiendo el método usual, hallar el sitio de una sola rotura y repararla costaba por lo menos 250.000 dólares. Hoy día, según informa el alcalde de Hollywood, el Sr. Joseph Watson, en la devista "The American City', la misma obra se puede hacer por 9.000 dólares, y el costo de cada rotura compuesta ha bajado al sorprendente promedio de 78 dólares.

El procedimiento consiste en arrastrar una cámara de televisión pequeña, cuyo tamaño se debe al uso de transistores, amarrada a un cable de 150 metros, a lo largo de la cloaca donde se sospecha que haya ocurrido el derrame. Entonces inyectan el material solidificante. AM-9 Chemical Grout, un producto creado por los científicos de la Cyanamid International en la tierra junto al punto del derrame, mientras que un solo inspector observa la operación de localizar y cegar el derrame en un aparato de televisión instalado en el 'centro de control" de un camión estacionado junto a la abertura de la alcantarilla.

Este moderno sistema de resolver un problema que antes requería excavaciones tan costosas como engorrosas, es el resultado de años de experimentación.

La cámara de televisión que se usa actualmente cabe dentro de un receptáculo de acero a prueba de agua de sólo cinco pulgadas de diámetro, tiene un lente que no se anubla con la humedad, y lleva su propio sistema de iluminación al frío.

AM-9, la substancia química que le dá al agua una consistencia gelatinosa, en un tiempo determinado, es también el resultado de la ingeniosidad, y de varios años de experimentación en los laboratorios.

Desde el año 1954, la Cyanamid ha venido haciendo ensayos que demuestran que el AM-9 es capaz de impedir el rezumo de agua en los pozos petrolero, en la construcción de represas, túneles, minas y otras clases de excavaciones.

A juzgar por el gran interés que ha despertado el experimento inicial de la ciudad de Hollywood, que ha resultado en ahorrar dinero y reducir peligros mediante el uso de "televisión subterránea", es de esperar que otras ciudades no tarden en aprovecharse de los beneficios que rinde la unión de los modernos sistemas de comunicación con la investigación química.

TRAJE CONTRUCTIVO CON ASIENTO - HAMACA PARA PILOTOS ESPACIALES DE LA ERA FUTURA

El piloto espacial de mañana podrá estar suspendido dentro de una nave sideral en un asiento dentro de un traje diseñado por un joven ingeniero de la compañía Boeing.

Denominado "sistema constrictivo total del cuerpo" el traje de red de nylon se parece a un mameluco de lana de mangas y piernas largas con cables de acero cosidos en las costuras — pero trabaja como una hamaca.

Eliminando la necesidad de un asiento para el piloto, el traje permitirá a éste accionar los controles de la nave espacial sin andar a los tumbos dentro de la cabina en situaciones libre de la fuerza de gravitación. También serviría para proteger al piloto de una aceleración extremada en el momento del lanzamiento.

El traje se está ensayando actualmente con motivo de su posible uso en el planeador espacial tripulado "Dyna Soad". Boeing construirá este vehículo y será responsable también de la integración de sub-sistemas y del "booster" (estimulador), ademas de las pruebas del planeador.

El sistema fue ideado por Gary Graham, un ingeniero ayudante de la unidad de ingeniería humana de la División Aero Espacial de Boeing Graham asegura que el traje-asiento-hamaca puede realizar un mejor trabajo integral que cualquier otro sistema restrictivo de uso actualmente.

Entre los requisitos que llena este traje para la protección del astronauta, anotamos: constricción total de cabeza y cuerpo en todas las posiciones de vuelo, según fue se necesaria; protección contra extrema aceleración; poco peso; simplicidad; comodidad movilidad cuando sea necesaria; protección contra vibración; rápida conexión y desconexión.

Empleando conectores a presión de otro tipo en los extremos de los cables del traje, Graham puede asegurarse dentro de una cabina espacial simulada en 30 segundos. Una vez que está suspendido hace funcionar un dispositivo hidráulico que estira todos los cables de modo que queda rígidamente asegurado en cualquier posición.

El traje proporciona una constricción uniforme en todo el cuerpo ,algo que no se puede conseguir con las correas colocadas en los asientos normales. También permite que el piloto pueda volver la cabeza de uno y otro lado.

En misiones prolongadas al espacio, un piloto dentro de una cabina a presión solo necesitaría vestir el traje, pero para el caso de que se necesitara protección contra retropresiones ,habría que combinar un traje a presión con el traje-asiento-hamaca.

JOCKEY CLUB POSADAS

Asamblea General Ordinaria

CONVOCATORIA

Por resolución de la Comisión Directiva y de acuerdo con los Artículos 5º: 6º y 7º de los Estatutos, convócase a los señores socios a la Asamblea General Ordinaria, a realizarse en el local social, calle 3 de Febrero Nº 338, el día 25 del mes en curso a las 21.30 horas, para el siguiente:

ORDEN DEL DIA

1º— Lectura y consideración del acta anterior.
2º— Consideración y aprobación de la Memoria y Balance.
3º— Aprobación de la compra del terreno sito en la calle Buenos Aires y Entre Ríos.
4º— Elección de las siguientes miembros de la Comisión Directiva: SEIS Vocales Titulares por dos años en reemplazo de los señores: José A. Bertrán, César F. Arbó, Juan C. Couette, Víctor Chiófalo, Ramón Centurión y Roberto Correa, por cesación de mandato.
UN Vocal Titular por renuncia del señor Luís Santinoni para completar el período. CINCO Vocales Suplentes en reemplazo de los señores: Jerónimo Lenuzza, Aníbal Foley, Víctor Maroseck, Jaime Esperanza y Giulierno Yamaguchi por cesación de mandato.
5º— Designación de dos señores socios para la firma del acta de la Asamblea.

Artículo 8º de los Estatutos: La Asamblea General se considerará con quórum con al presencia de la mitad más uno de los socios. Si no hubiere número a la hora expresada en la convocatoria, se esperará una hora, y luego se sesionará con el número de socios presentes.

MARCOS JASID
Vice-Presidente a|c Presidencia

Nº 7365 Vto 16|11

Señores Agricultores Cooperativistas de A. del Valle y 2 de Mayo Mnes.

MEMORANDUM

Recordando nuestra manera de pasar la existencia, rendida a la labor constante de a AGRICULTURA, para obtener, por el esfuerzo el medio del sustento diario propio y de familiares ocupados en el mismo, en la preparación de la tierra, la siembra la plantación, la cosecha, el consumo propio y la venta del remanente o producto cultivado para el comercio, dentro de la "Chacra" formada con el mayor sacrificio y cariño.

Generalmente somos muy sensibles a dejarnos llevar por inclinarnos a las propuestas de personas de mucha conversación y aparente franqueza, para ganar nuestra confianza; causa fundamental de nuestro irremediable fracaso económico-financiero por haber sido defraudados en nuestras esperanzas de mejorarnos, no restando otra alternativa, que 'EMPEZAR DE NUEVO", desgraciadamente lo ha ocurrido y si no reflexionamos a tiempo, seguirá ocurriendo, siendo ésto la ruina ineludible y la descapitalización constante de nuestra pequeña explotación agropecuaria "Chacra' quedando afectado la colonia y provincia entera donde residimos.

Meditando sobre los pormenores de las causas fundamentales de nuestro desequilibrio económico-financiero, resueltos en ver defendido nuestro producto ya sea, tabaco, té, tung, yerba mate, porotos de toda especie, maíz etc. etc. hemos tenido una sucursal de la Cooperativa Agrícola Ltda. de Picada Libertad, Misiones, la que con asiento en Leandro N. Alem Misiones nos ha servido dentro de sus posibilidades a nuestro pedido hasta que el día 2 de Enero de 1956 hemos visto la necesidad de formar nuestra propia Cooperativa Agrícola Limitada de Aristóbulo del Valle Misiones. no porque la anterior nos ha tratado de perjudicar o descuidado la colocación de nuestros productos en los mercados respectivos, sino que nos dimos cuenta que teniendo elementos capaces de dirigir una institución Cooperativa propia; evitamos muchos gastos innecesarios que se venían recargando en nuestros productos por la Administración distante a más de 100 kilómetros con asiento en la localidad de L.N. Alem. Ahora, después de transcurrido 14 años de activa labor, nuestra Cooperativa Agrícola Limitada de Aristóbulo del Valle Misiones, con asiento en Km. 208 Ruta Nacional Nº 14, hoy dentro de la futura gran Ciudad de Aristóbulo del Valle—; pasado durante su existencia las penurias, desiluciones, bajas y resultados satisfactorios que son los de la activa o mediocre preocupación del Consejo de Administración y Gerencia a quienes se ha confiado la empresa de dirigir y llevar adelante las finalidades de la defensa del producto del socio agricultor; con todo orgullo debemos destacar que siempre se ha tratado de hacer lo mejor posible; destacamos en especial el Excedente obtenido de la Exportación del Tabaco Criollo Misionero cosecha 1937|58; del que hemos retornado aproximadamente m$n 48,,68 por cada 10 kilos del producto entregado; El tung se comercializa y se obtiene precios muy bien remunerados; Los productos restantes todavía no se comercializan todos por esta institución que es nuestra exclusivamente, y si no lo hace, es culpa de los mismos integrantes o sea de los socios que la formamos, puesto que es nuestro deber o mejor dicho obligación, exigir a nuestra Cooperativa que se ocupe pura y exclusivamente en colocar en venta "Todos nuestros productos agropecuarios" siendo ilimitado en ese aspecto la actividad de nuestra Institución, respaldada por sus integrantes y las Instituciones Bancarias y el mismo Gobierno de la Provincia de Misiones; al no hacerlo así, damos lugar a la explotación libre del comerciante particular u otra Cooperativa de otra zona, que intervenga en nuestra Colonia de influencia, ésta última es determinada ilegal por la resolución del 1er. Congreso Agrario de Misiones celebrado el 16 y 17 de setiembre del año 1959 en la localidad de Oberá, donde se ha resuelto por amplia mayoría "Cada Cooperativa respetará la zona de otra radicada"; con el interés de desviar hacia otra zona, la producción y resultado de los mismos, perjudicando al agricultor y colonia de Aristóbulo del Valle. Ya no somos dueños de nuestros productos y si lo somos aparentemente, otra ciudad o pueblo, es el que figura con la producción, disminuyendo a nuestra localidad, lo que afecta inmensamente a la faz económica de nuestra influencia hacia las esferas del Superior Gobierno de la Nación y de la Provincia misma.

DEBEMOS REFLEXIONAR: sobre nosotros mismos, nuestros hijos y descendientes, que puedan levantar su frente erguida, decir con orgullo: **"Lo que hemos aprendido de nuestros padres, tratamos de mejorar, para nuestra futura generación cooperativista".**

No debemos permitir que nos engañen; tenemos la plena seguridad en nuestra Cooperativa, ella a su vez se encuentra respaldada por el Superior Gobierno de la Provincia y la Nación entera, dentro de la Ley 11.388 y sus eglamentaciones vigentes actúa. Es la única SALVACION ECONOMICA DEL AGRO por tal razón no debemos cejar, sino levantar la voz y alentarnos con "ADELANTE con nuestra Cooperativa Agrícola Limitada de Aristóbulo del Valle Misiones, y solo así veremos coronados nuestro esfuerzos en un futuro mejor, económicamente sólido y moralmente sano, cumpliendo el lema universal: 'La Unión Hace la Fuerza".

Ya somos maduros y no necesitamos de padres que nos de la comida, estamos profundamente agradecidos de haberlos tenido 14 años atrás, ahora nos toca a nosotros cumplir el prometido afianzando nuestra institución, formar las sucursales que hagan falta, para servir mejor a los asociados en defensa de sus productos, dar la educación necesaria sobre la Ley de Cooperación y fomentar así el Cooperativismo Argentino. Aristóbulo del Valle Mnes. Octubre 23 de 1960

EDVIN OSWALD
Contador - Gerente
COOP. AGRIC. LTDA. DE A. DEL VALLE (Mnes.)
Nº 7254-A-V.12-11

— PROVINCIA DE MISIONES —
Contaduría General
SECCION LICITACIONES

Licitación Pública No 177

Llámase a Licitación Pública para el día 22 de Noviembre de 1960 a las 10 horas, para la adjudicación de locales de venta al público en el Mercado Modelo, ubicado en la Av. Roque Saenz Peña entre las calles San Martín y Sarmiento. 1ra. Unidad Vecinal de Posadas. La apertura de las propuestas tendrán lugar en la Contaduría General (Sección Licitaciones) Correo y Telecomunicaciones 3º Piso, donde se suministran planes e informes al precio de $ 20.— m|n. (Veinte Pesos Moneda Nacional de Curso Legal).

EL CONTADOR GENERAL.
Posadas, 9 de Noviembre de 1960.
Nº 7335 V. 17|11

Conmemoración

El 12 de octubre pasado, cuando toda América y el mundo —en parte— celebra el "Día de la Raza" se rememora una gesta y un episodio de grandes quilates y envergadura. A pesar de la distancia los alemanes son conscientes de esa fecha y la guardan y respetan. En el Ayuntamiento —Municipalidad— de Bremen se reunieron ese día más de 500 destacadas personalidades de los países iberoamericanos y de la República Federal de Alemania. En la ocasión el ministro de relaciones exteriores Dr. Von Brentano, pronunció un interesante discurso en el que remarcó que había regresado hacía pocas semanas de América Latina. "Fue ésto para mi —dijo— el primer contacto con un mundo nuevo y desconocido y, sin embargo, íntimamente afín en sus fundamentos espirituales, un mundo de una diversidad, de una policromía y una grandeza para cuya descripción no bastan nuestros módulos europeos.." Más adelante indicó la necesidad de ayudar a esos pueblos latinoamericanos para que se industrialicen y progresen. Von Brentano reafirmó el principio de que nuestras propias fuerzas no bastan para impulsar las extraordinarias posibilidades latentes, y que por lo tanto, precisamos la colaboración de otros países. El pensamiento nos parece acertado y toda cooperación venga de donde viniere será indudablemente bien recibida.

Informe del I. A. T. E. M.

EL TRATAMIENTO TECNICO DE PLANTACIONES DE EUCALIPTOS DAÑADAS POR HELADAS

A raíz de las fuertes heladas caídas últimamente en nuestra zona, muchas plantaciones nuevas de eucaliptus han sufrido daños de diversa consideración, lo que dio lugar a que se formularan numerosas consultas al I.A.T.E.M. Con el fin de dar amplia difusión al tratamiento técnico a aplicar a las plantas dañadas el Ing. Agr. Domingo Cozzo, jefe del Departamento de Investigaciones Forestales del IATEM, ha preparado las siguientes recomendaciones:

"El territorio de Misiones pese a poseer una temperatura media anual de 20-21º C. netamente subtropical, está expuesto con frecuencia a inviernos realmente fríos, que algunos años llegan a ser extremadamente severos, como ocurrió durante el año 1955 y como termina de experimentarse en el invierno de 1960 cuando a lo largo de la Ruta Nacional Nº 12 se soportó en muchos lugares temperaturas de —5º C., y hasta 10 C, en sitios del interior y en la zona montañosa más elevada de la provincia.

Tales bajas temperaturas suelen entonces producir gravísimos daños a las plantaciones de Eucaliptus Saligna, que es la especie de eucalipto más vastamente cultivada en Misiones; pero que no goza de una natural resistencia a los fríos, en particular si no ha sido cultivada en terrenos altos. En tales ocasiones puede ocurrir la muerte de ejemplares recién plantados, o la pérdida de la mayor proporción de su parte aérea; siendo ejemplares de uno a tres años de plantación, ocurre la muerte de toda la parte superior del follaje y pérdida del ápice central con lo cual, de sobrevivir el ejemplar, pierde al menos la posibilidad de crear un solo fuste maderable, por cuanto pronto brotarán varias ramas por debajo de la zona dañada que dividen la copa futura en numerosos tallos delgados. Los perjuicios en árboles de 5 o más años de edad, suelen carecer de importancia técnica, porque difícilmente los fríos a esa edad les provocan alteraciones fundamentales en su aprovechamiento futuro.

Por lo tanto, debemos concretar nuestra atención a los cuidados técnicos que corresponde aplicar a los ejemplares de reciente plantación o de hasta 2-3 años, helados parcialmente por las bajas temperaturas invernales. En todos los casos, la norma básica a tener en cuenta será la de reconstituir nuevamente el porte erecto de su único fuste maderable, no permitiendo la formación, en el bosque cultivado, de árboles tri-bifurcados que carecen de valor para la producción de madera rolliza, de postes largos para líneas aéreas, etc.

Producido el daño por helamiento, habrá que esperar que los ejemplares rebroten antes de aplicarles alguna medida técnica; en cambio, y dentro de las posibilidades de espesura de la rama, no deberán abandonarse las tareas de trabajo del suelo, a menos que la plantación joven hubiese sido perjudicada totalmente y en forma irremediable: carpidas, rastreadas y desyuyadas deben proseguirse normalmente. Con el advenimiento de la nueva estación de crecimiento —setiembre-octubre— se producirá una intensa brotación, que deberá dejarse desarrollar libremente durante 3-4 meses: es en este momento cuando debe intervenir el forestador con la tijera de podar o el serrucho para madera verde. Corresponde proceder de la siguiente manera: siendo ejemplares pequeños, se selecciona de los nuevos brotes el más vigoroso y derecho, eliminando con la tijera todos los demás, inmediatamente encima del sitio de nacimiento del brote elegido, el cual no tardará en constituirse en el único eje vertical del arbolito; tratándose de árboles mayores, de hasta 3 años, también habrá que permitir la brotación y luego del mismo tiempo de espera, con la tijera o el serrucho insertada en el extremo de una vara larga para llegar lo más alto posible, se eliminan todas las ramas nacidas en las proximidades del punto hasta donde llegó la "quemadura" por helada, con excepción de una, la más vigorosa y erecta; además se poda el ejemplar inmediatamente encima del sitio de nacimiento de la rama elegida, procurando no dejar muñón ni lastimar los tejidos vivos o la corteza adyacente; los cortes últimos deben seguir el plano inclinado, es decir ser oblícuos, para impedir la acumulación del agua de lluvia. En poco tiempo el nuevo brote seleccionado reemplazará al ápice destruido y se constituirá el fuste del ejemplar".

El Uso de la Madera en la Construcción de Viviendas

El Congreso Panamericano de Arquitectos, reunido en Buenos Aires, ha tomado determinaciones favorables a la prefabricación de elementos destinados a la construcción de viviendas. En nuestro país se ha iniciado la prefabricación en forma improvisada como una consecuencia de la escasez de casas habitación; pero esa modalidad se aplica en forma rudimentaria todavía. De ella conocemos solamente aspectos parciales y aplicables solamente a construcciones mínimas.

Sin embargo, la prefabricación de elementos para la vivienda ha sido la solución que encontraron países devastados por la guerra para reconstruir pueblos y ciudades destruidas por la artillería y los bombardeos aéreos.

Ventajas de la madera

El material que más se presta para la prefabricación es la madera. Y entre nosotros, salvo los antecedentes de las magníficas construcciones hechas por YPF y las compañías petroleras para habitación de su personal en las distintas zonas del país, todavía no se ha aplicado este material en la extensión que corresponde, teniendo en cuenta sus ventajas con respecto a todo otro tipo de material; y la circunstancia especialísima de que su existencia en bosques y montes en los distintas zonas del territorio nacional constituye una verdadera fortuna, capaz de ser acrecentada con su simple explotación racional y su aplicación adecuada.

La prefabricación, particularmente en madera, permitiría reducir enormemente los costos de edificación de viviendas. Como la mayor parte del trabajo que requiere la construcción de una casa se realiza por este sistema en taller, es posible utilizar al máximo la mecanización, con lo cual se ahorra inmensa cantidad de mano de obra. También significa ahorro de tiempo, ya que evita traslados innecesarios de personal y permite utilización de días inclementes, en los cuales no resulta posible el trabajo en obra. Evita gastos originados en el transporte de elementos excesivos, cuyos desperdicios y residuos finales exigen nuevos traslados. Y por sobre todas las cosas, la prefabricación facilita la tarea en la obra, donde no se requiere, gracias a la preparación previa de los elementos, mano de obra calificada ni especializada. Abarata de igual forma el costo total de las obras por la economía de tiempo en levantar la casa, lapso que disminuye en proporción decisiva.

Uso Preferente

El sistema de prefabricado y standardización de elementos para construcciones de madera ha sido adoptada en todas partes. A él se debe el hecho de que la madera haya sido usada con preferencia a otros materiales; y que sea, hasta en Estados Unidos, país de las construcciones monumentales, el que en mayor medida se utiliza, particularmente en el interior del país.

La prefabricación ha permitido esa nueva aplicación de la madera. Y el tratamiento físico y químico de este material, ha dado por resultado el terciado, el enchapado y las maderas prensadas, muestra de las cuales se están utilizando en las construcciones algunas realmente notables, de la exposición del Sesquicentenario, en Buenos Aires. El esqueleto de uno de los más grandes pabellones de la exposición ha sido realizado en madera y hecho en taller. Con ella se han levantado parantes, y armado arcos y cabriadas inmaginables en otros tiempos y en otras circunstancias. El pabellón se ha terminado en pocos días, y los operarios trabajan con la misma simplicidad y rapidez con que los chicos arman sus construcciones con los elementos del "mecano". (ICP)

—o—

CONCURSO JUVENIL DE LITERATURA Y PINTURA

Como lo hace todos los años, el Shankars Children Art Number ha organizado un concurso de literatura y pintura en el que pueden participar los niños de todo el mundo, cualquiera sea el lugar de su residencia. Es sabido que las tendencias creadoras en arte, suelen manifestarse en el hombre en los primeros años de su vida, con lo que, descubriendo vocaciones en la niñez, podrá lograrse el encauzamiento de esa actitud; de ahí la importancia de este certamen que concita con justificadas razones la atención del mundo juvenil universal.

Los participantes deberán ajustarse a las siguientes reglas:

Pueden participar los niños de todos los países hasta 16 años (o sea, aquellos nacidos después del 31 de Diciembre de 1944).

Pinturas.—

a) Las presentaciones al concurso deben ser Originales y sin ayuda, realizadas durante 1960; b) Un participante no puede presentar más de 6 Obras; c) Pinturas y dibujos en colores y con cualquier otro medio, menos lápiz, serán aceptadas; d) Las obras deben ser de un tamaño no menor de 8" x 10" (20 x 25) centímetros.

Obras literarias.—

Los artículos y argumentos deberán ser en inglés en la propia escritura del participante y solo sobre un lado del papel.

b) Un participante no puede presentar más de dos trabajos.

c) Todos los trabajos deberán ser certificados por el maestro o pariente como Original y sin ayuda por parte del participante.

Los trabajos (pintura y literatura) pueden ser sobre cualquier tema que desee el participante. Aquellos que traten con el ambiente del participante —vida hogareña vida escolar, escena de la casa y de la escuela, entretenimientos, fiestas sociales, etc serán bien recibidas. Además, los trabajos literarios pueden tratar de la persona o personas preferidas por el participante.

Cada trabajo debe contener los siguientes detalles en inglés en letras de imprenta:
a) Nombre completo del participante
b) Nacionalidad.
c) Dirección Postal completa
d) Fecha de nacimiento, con fecha día, mes y año.
e) Si el participante es varón o mujer (sin estos detalles serán descalificados)

Los trabajos deben ser dirigidos a Shankar's International Children's Competition - Odeon Building P. O. Box Nº 218, New Delhi (India) y debe llegar a destino no más tarde que el 31 de Diciembre de 1960.

Los premios serán decididos por el editor, de Shanker's Children, Art Number, con ayuda de una Junta de Jueces, la decisión del editor será definitiva. Ningún niño tendrá derecho a más de dos premios. Los premios serán anunciados en Shanker's Children's Art Number 1960. Los derechos de las obras premiadas quedarán en la organización.

CIUDADANO

En una democracia, todos los ciudadanos son iguales ante la ley. El servicio militar es una obligación, cuyas excepciones están previstas en Leyes y Reglamentos. Quién le proponga mediación para obtener ventajas, intenta estafarlo. Usted tiene la obligación patriótica de denunciarlo a la autoridad militar o policial.

HOMBRES DE CIENCIA ASEGURAN QUE EL SER HUMANO PODRA VOLAR COMO UN AVE

NUEVA YORK (SIPA) — Dos hombres de ciencia chilenos aseguran que el hombre llegará algún día a volar por medio de alas artificiales, tal como si fuera pájaro.

Los Dres. E. Guerra y B. Gunther, de la Universidad de Chile en Valparaíso, afirman que esto es posible con solo usar como base para el cálculo las similaridades mecánicas, biológicas, electrodinámicas y aerodinámicas de los pájaros y los insectos.

Un hombre de 154 libras de peso, con 66 libras adicionales en accesorios para el vuelo, necesitaría alas de tres metros de largo con una superficie de 5,4 metros cuadrados. Para mantener una velocidad de 70 a 80 kilómetros por hora sería preciso que batiera las alas 35 veces por minuto, o sea un poco más de una vez cada dos segundos. La velocidad vertical de la punta del ala, al batirla hacia arriba y hacia abajo, sería de unos 30 kilómetros por hora, y la fuerza desarrollada con un batir de las alas equivaldría a 45 libras.

En este "vuelo" el hombre haría el mismo esfuerzo que al subir una escalera a razón de 30 peldaños por minuto. En las condiciones adecuadas, se podría mantener este esfuerzo durante un período de tiempo entre cinco y treinta minutos.

Considerando que las aves no tienen problema alguno en una densidad distinta que la corriente para el hombre, los hombres de ciencia estiman que el aparato de vuelo debiera construirse para la densidad de los pájaros.

Las aves juzgan si el vuelo va bien o mal por medio de las presiones que sienten en las alas y en el cuerpo, y los doctores mencionados sugieren q' debía hacerse lo necesario para dar al hombre esa misma ventaja.

En conclusión, los Dres. Guerra y Gunther aseguran que "el vuelo humano es posible y debía ensayarse en experimentos prácticos, ya que se tienen ya nuevas hipótesis y materiales (tanto metales como plásticos) con los que se pueden resolver los problemas de ingeniería presentes".

SIEMPRE
Pág. 8

Presidió Ayrault la Inauguración..

Viene de la Pág DOS 6a Col.

dos de los cuales se mantienen en reserva. Al respecto cabe señalar que se proyecta tender una línea de alta tensión hasta Garunapé y pueblos intermedios. Sería esta la primera electrificación rural de la provincia sobre una distancia de 20 kilómetros. También se estudia la posibilidad de tender otra línea hasta San Alberto.

Hacia Monte Carlo

A las 10,10, partió la caravana, encabezada por el automóvil del gobernador, hacia Monte Carlo, deteniéndose a la salida de Puerto Rico en el Colegio San Alberto Magno, donde las hermanas religiosas le ofrecieron un desayuno.

Ya cerca del mediodía se produjo la llegada del Dr. Ayrault a Monte Carlo, donde era esperado por numeroso público. El moderno edificio de la Cooperativa de Té se encontraba con las banderas argentinas y holandesa y a su entrada era esperado el mandatario por las autoridades locales y el embajador de los países bajos, señor Johannes Ch. van Bensekom. Luego de cambiados los saludos de práctica, una banda de músicos del lugar interpretó el Himno Nacional, que fue coreado por los presentes, y luego hizo lo propio con el Himno Nacional holandés.

Tras una rápida recorrida por las instalaciones del moderno secadero, donde el gobernante tuvo oportunidad de observar el funcionamiento de las maquinarias allí instaladas, y que permite la elaboración de 10.000 kilogramos diarios del producto, las autoridades se dirigieron hacia la parte posterior del edificio, donde, bajo una densa arboleda, estaban tendidas las mesas, procediéndose luego a servir un asado. En esta tarea se desempeñaron numerosas niñas de la zona, quienes, con toda diligencia, alcanzaron a los comensales la carne, el pan, el vino y los postres.

Los discursos

Al término del asado, usó de la palabra el presidente de la Cooperativa, agrimensor Angel Paz, quien se refirió a la producción de té, convirtiéndose así en realidad, dijo, un viejo sueño de los productores de la zona.

Agregó luego que el té argentino puede llegar a clasificaciones muy interesantes en el mercado mundial debido a la labor q' en su beneficio desarrollan técnicos argentinos y extranjeros. "Nuestro porvenir, expresó más adelante, no tiene problema con estos hombres que han venido de otro país a luchar al lado nuestro para conquistar los mercados internacionales" y acotó que las posibilidades del producto han superado la calidad del año pasado, abriendose un enorme campo para la producción misionera.

Después de escucharse la palabra del comisionado municipal, señor Muruat, habló el Dr. Ayrault, quien, tras agradecer el agasajo de que era objeto, expresó que la industrialización del té se convertiría en permanente fuente de trabajo de que tanto necesita la Argentina. Luego de referirse al tesón puesto en práctica por los misioneros a fin de que el té llegara a adquirir la calidad que hoy tiene, exhortó a los productores a seguir trabajando en bien de la provincia y en el propio.

Habló más tarde el embajador de los Países Bajos señalando que "ustedes han logrado una cosa concreta como esta fábrica de té, que será un orgullo para la provincia".

Nuevas visitas

Finalizado el almuerzo a la criolla, el Dr. Ayrault realizó algunas visitas a determinados lugares de Caraguatay, acompañado por el comisionado del lugar, como por ejemplo, el cementerio, al que se le están introduciendo notables mejoras, la Escuela Nacional, construída por la provincia, la Escuela Provincial 67, el asilo de ancianos en que se hallan asiladas varias personas de avanzada edad y otros lugares.

Finalmente el mandatario emprendió el regreso a las 17,30 llegando a Posadas a las 22.

DILATACION DE LAS PUPILAS

NUEVA YORK (SIPA) - Cuando se describen ciertas féminas diciendo que le arrastran la vista a cualquiera, lo cierto es que está diciendo la verdad. Dos científicos de la Universidad de Chicago han presentado un informe sobre un estudio que hicieron con seis hombres y mujeres a quienes e enseñaron fotografías de un hombre parcialmente desnudo y de una mujer en las mismas condiciones.

Las pupilas de los hombres, que actúan como la apertura de una lente en la cámara, y que responden principalmente al estímulo de la luz se dilataron considerablemente al observar la fotografía de la mujer casi desnuda pero mucho menos cuando se les enseñó la fotografía del hombre.

Las mujeres abrieron más los ojos para la fotografía del hombre, pero redujeron la apertura de las pupilas para la mujer. Sin embargo, debe mencionarse que las mujeres, ninguna de las cuales tenía hijos, abrieron los ojos al máximo cuando se les enseñó una fotografía de una mujer y un niño.

Los doctores Eckhard H. Hess y James M. Polt indicaron en el informe que presentaron a la Asociación Americana Pro Adelanto de la Ciencia, que el estudio que hicieron se limitó solamente a seis individuos.

Los hombres de ciencia añadieron que existen pruebas cada vez más evidente de que las pupilas registran directamente ciertas actividades del sistema nervioso.

LA LEPRA es curable. Muchos enfermos no son contagiosos y pueden tratarse en su domicilio. Concurra al médico.

Donaciones: Llamar a T. E. 3294 y 3446.

Medida de Nuestro Atraso

Una estación de televisión ha trasmitido una película corta sobre la vida doméstica en Estados Unidos. Por ella nos informamos que en las casas familiares, donde no hay incinerador de residuos, las dueñas de casa usan, para recoger la basura bolsas de papel que entregan al basurero para su destrucción junto con el contenido. Estados Unidos es el país del envase sin retorno. El envoltorio de toda clase de artículos de venta en el comercio sean alimentos, de ferretería, bazar, etc.; está destinado a ser destruido. Una de las razones es la economía que significa esa destrucción, con la cual se evitan gastos de recolección y depósito con la consiguiente erogación por mano de obra que lleve, traiga, almacene, limpie etc. Pero la que más cuenta es la higiene pública. No se admite en vase que haya pasado por otras manos. Ni el almacenero, ni el ferretero siquiera, o digamos almacenero, panadero o carnicero, pueden utilizar papeles usados para empaquetar. Se presume que pueden ser portadores de enfermedad y con ese criterio se ha establecido prohibición rigurosa. Este hábito ha creado otro, vinculado al decoro comercial, y por ello el comercio se esmera en perfeccionar el envase para hacerlo más atractivo más higiénico, más cómodo y más útil.

Entre nosotros eso no ocurre. Causa puede ser la falta de concepto de comerciantes que ignoran que el público merece respeto. Y que lo mínimo q' pueden hacer por él es ofrecerle la mercadería que le venden en perfectas condiciones de higiene. En estos días se ha denunciado que el azúcar, que se consume cruda, se despacha en bolsas de yute con cuatro y cinco usos; y que la harina se expende en bolsas de algodón que van y vienen hasta quince veces. Estos usos reiterados permiten el arrastre de toda clase de inmundicia que termina por trasmitirse al contenido de las bolsas.

El uso de bolsas sin retorno para la basura domiciliaria en los Estados Unidos, y lo que pasa en nuestro país con el azúcar y la harina permiten formular una medida del atraso nacional en ciertas materias, entre las cuales la higiene pública es la más importante. Y la responsabilidad comercial otra, nada desdeñable. (ICP).

COLABORE e n la protección de las familias de los enfermos de Lepra. De su óbolo al Patronato de Leprosos que se ocupa de ellos. Donaciones: Llamar a T. E. 3294 y 3446.

PUBLICACIONES LEGALES

LEY 11.867: El Martillero que suscribe, hace saber por cinco días, que con su intervención y en remate público a realizarse el domingo 13 de Noviembre de 1960 a las 9 horas serán subastadas las existencias de mercaderías, muebles y útiles de la Casa Nueva de Emilio E. Iturbe, sito en calle Bolivar Nº 289 de esta ciudad. Reclamos por Ley 11.867 en mis oficinas de Rivadavia 325. Posadas. Posadas, Misiones, Noviembre 4 de 1960. PASCUAL P. SARUBBI Martillero Público. Nº 7302 vto. 16-11

EDICTO — El Dr. Edmundo Luis Bianchi, Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial de la Segunda Circunscripción Judicial, cita por diez días a herederos y acreedores de doña Amalia Harjula de PERILA y de don Erkki PERILA. Oberá, Octubre 8 de 1960. Olga A. González Secretaria. n7331 v23-11

EDICTO El señor Juez de Primera Instancia en lo Civil Comercial, Dr. Orlando Gil Navarro, cita por diez días a herederos y acreedores de don Pablo Emilio Prevosti. Posadas, Noviembre 9 de 1960 Dr. CARLOS R. LEUMANN, Secretario Nº 7284-V.21-11

EDICTO: El Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial Dr. Fernando Bergallo a cargo del Juzgado Nº 1, cita por diez días a herederos y acreedores de Simón Zapoteozyn y Catalina Turohak. Posadas, 21 de octubre de 1960. ROSALVA G. MIR, Secretaria. Nº 7285-V.21-11

EDICTO: El señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial de la Segunda Circunscripción Judicial de Misiones, Dr. Edmundo Luis Bianchi, cita por el término de cinco días a doña Luisa Aranda de Hultgren para que comparezca a estar a derecho en el juicio "Civil 300, año 1960, Hultgren Matías Oloff c|Luisa Aranda de s|divorcio, separación de bienes", que se tramitan por ante el Juzgado de Primera Instancia en lo Civil y Comercial de la Segunda Circunscripción Judicial de Misiones, Secretaría de la Escribana Clotilde Elisa Pigerl de Pereyra, bajo apercibimiento de designársele Defensor de Ausentes. Oberá, Misiones 28 de Octubre de 1960. CLOTILDE E. PIGERL DE PEREYRA, Secretaria — Nº 7283-V.15-11

EDICTO: El Dr. Orlando Gil Navarro, Juez subrogante del Juzgado Provincial de 1ra. Instancia de Misiones Nº 1, cita por diez días a herederos y acreedores de don Leopoldo o Eugenio Leopoldo Villarreal. Posadas, Noviembre 4 de 1960. Dr. CARLOS R. LEUMANN, Secretario Nº 7262-V.19-11

BIBLIOTECA POPULAR DE POSADAS: Convoca a sus asociados a Asamblea General a realizarse el 15 del corriente a la 21 horas, en el local de Córdoba 218, para considerar el acta de la Asamblea anterior, la Memoria, Balance General y Cuenta de Gastos y Recursos del 47º ejercicio.— Posadas, noviembre 9 de 1960 EL SECRETARIO Nº 7263-V.15-11

Horóscopo Diario



HOROSCOPO PARA EL DIA

14 DE NOVIEMBRE DE 1960

ARIES: —No se niegue a un pedido justo.

TAURO: —Cuenta con el apoyo de una persona importante.

GEMINIS: —Hay una amiga sincera que está en apuros.

CANCER: —Los astros son favorables al juego: arriésguese.

LEO: —Sobrepóngase a sus temores, son injustificados.

VIRGO: —Es preferible que sea más discreta.

LIBRA: —Deje que su cerebro domine a su corazón.

ESCORPION: —Le será ofrecida una amistad: tenga cuidado.

SAGITARIO: —No incurra en injusticias al juzgar a los demás.

CAPRICORNIO: —Deseche todo temor, le quieren.

ACUARIO: —No se deje llevar por las habladurías.

PISCIS: —Buen día para iniciar un viaje.

Municipalidad de Posadas

Comunicado a la Población

Recolección de Basuras

Se avisa a los vecinos que los tachos o cajones de basuras deberán ser depositados en las veredas, todos los días menos sábado, en que no se hace recolección, a partir de las 21 horas. Se pide en tal sentido la mayor colaboración de los vecinos, estando terminantemente prohibido dejar los cajones o tachos abandonados o con basuras en la calle, lo que será pasible de multa.

JUAN PABLO BOSCH
Secretario de Gobierno.

Nº 7291 V. 14|11

Cooperativa Eléctrica Limitada Oberá

Concurso de Antecedentes

Llámase a Concurso de Títulos y Antecedentes para cubrir la vacante de Jefe de Máquinas de la Central Eléctrica actualmente en construcción. Las solicitudes manuscritas, títulos y certificados de trabajo se harán llegar en sobre cerrado a la oficina de la cooperativa, en la Municipalidad de Oberá (Mnes) hasta las 11 horas del 1º de diciembre de 1960.

EL CONSEJO DE ADMINISTRACION.

Nº 7239 V. 15|11

Cooperativa Eléctrica Limitada Oberá

Licitación Pública

Llámase a Licitación Pública para el día 1º de Diciembre de 1960, a las 17 horas, con el objeto de contratar la ejecución de los siguientes trabajos, que deberán cotizarse separadamente:

1º) Montaje de dos grupos electrógenos de 308 Kw. cada uno y un grupo electrógeno de 209 Kw. con sus accesorios, elementos auxiliares y circuitos totales de refrigeración, combustible e instalaciones mecánicas anexas.

2º) Montaje de tableros eléctricos de baja tensión y estación elevadora en usina; conexionado de grupos y transformadores elevadores.

3º) Montaje de red primaria aérea 13,2 Kw., salidas, cruces subterráneos y subestaciones de transformación.

La apertura de las propuestas tendrá lugar, en la fecha y hora indicadas, en la oficina de la cooperativa en el local de la Municipalidad de Oberá (Mnes.), donde se suministrarán Pliegos e informes de lunes a viernes de 8 a 11 horas.

Precio de la Carpeta de Bases y Condiciones: $ 500.—

EL CONSEJO DE ADMINISTRACION.

Nº 7240 V. 15|11







por LINO PALACIO




Avisos Económicos

QUIERE Ud. comprar, vender, alquilar o permutar alguna cosa, necesita o desea ofrecerse para algún servicio? Gane tiempo y dinero anunciando en esta sección. Disque al T.E. 4952 y recibiremos su AVISO ECONOMICO.

COMPRA — VENTA

MOTOR portátil, fuera de borda marca Evirude vendo. Tratar: Colón 387. Nº 7321-V.16-11.

DISCOS — DISCOS CREDITO Musical ELMI. San Lorenzo 259 .Nº 7059

COCHE-CUNA perfecto estado. Vendo Rivadavia 491. Nº 7185.

VENDO o permuto caldera 45 HP "Boston", buen estado; y cachapé "Helvética" 8 toneladas, semi nuevo. Tratar: Fermín Barrios. Chacra 15. V. Urquiza. Nº 7192-P.22-11

CAÑOS galbanizado y negro sin costura de 1|8 hasta ½ pugadas. Casa Gottschalk. Nº 7053 .

SIEMPRE vende barato León Mazal. Nº 7132-V.19-11

POR NO PODER atender vendo: instalación de bar y despensa, una heladera marca "Siam" de 6 puertas funcionando, balanzas, envases y demás accesorios. Alquilo local. Avda. Mitre y Paso Nivel. Tratar en la misma.— Nº 7057 .

TRAJES DE NOVIA vendo— o alquilo. Félix Azara 459— Tel. 3002-Nº 7057.

HOTEL lugar céntrico en marcha, vendo gran ocasión. — Sarmiento 266 N º7147-V21-11

SIEMPRE vende barato León Mazal — Nº 7132-V.19-11

CHAPAS negras gruesas recién recibidas de 1 a 19 mm. Casa Gottschalk Avda. Uruguay — Nº 7055

YERBA canchada de barbacuá de zona de monte 1.500 kilos disponible. Ofertas a. Bolivar 617. Tel. 3553 Nº 7377-V.16-11

FAROLES tipo "Petromax", todo de bronce niquelado, 500 bujías, precio regalo hasta fin de mes $ 648. Fomento, Bolivar 68, Tel. 2322. Nº 7378.

REGIO calentador tipo Eco enlozado y bronce, sin precalentamiento, encendido instantáneo, precio regalo hasta fin de mes $ 398. Fomento, Bolivar 68. Tel. 2322. Nº 7379

JUEGO living, buen estado. Vendo de ocasión. Tratar: Neuquén 218 (Chacra 14 a ½ cuadra de Av. Uruguay) Nº 6936.

COMPRAMOS cualquier cantidad de plomo, acumuladores usados. Pago el mejor precio de plaza S. Luis 650 Nº 7058

BALDOSAS y ladrillos refractarios Casa Gottschalk Avda. Uruguay — Nº 7054

MOTO 51 cc. 4 Tp. impecable. Vendo. Córdoba 458.— T.E.3935. Nº 7355.

COLOCACIONES Y EMPLEOS

NECESITO empleada quehaceres domésticos. Bolivar 148 Nº 7267-P.14-11

NECESITO planchadora con conocimientos de cocina. (Tratar de tarde) Avda. Mitre 100 Nº 7130.

SE NECESITAN operarios.— Buenos Aires 520. Nº 7375-V.16-11

SEÑORA o señorita para quehaceres domésticos necesita familia extranjera. Buen sueldo. Ayacucho 630. Nº 7376-V.16-11

EMPLEADA para matrimonio solo, buen sueldo, cama adentro. Necesito. Rioja 271. Nº 7348-V.14-11

REPARTIDOR activo necesito. Moritán 310. Nº7324V14-11

CADETE para negocio. Tratar: (de 8 a 12 hs.) Colón 345 Nº 7318-V.14-11.

SE NECESITA empleada de 14|16 años, para Buenos Aires. Ayacucho 564. Nº 7319

SE NECESITA personal rural para el interior Avda. Uruguay 800 n6817

SE OFRECE muchacho para cadete. Tratar: Maciel Av. Corrientes y Florida Nº 7217

SE NECESITA empleada práctica. Cama adentro Rivadavia 491. Nº 7186

LA VENTA DE DIARIOS es un trabajo liviano y muy remunerativo. En pocas horas ganará un buen jornal. Consulte **EL TERRITORIO**, Rioja 433.

SE NECESITAN señoritas y jóvenes .Buena presencia y facilidad de palabras. Para ventas a domicilio de fotografías infantiles. Colón 112. Nº 7345-V.30-11

SE NECESITA empleada. Félix Azara 378. Nº 5270-V17-11

SE NECESITA empleada. Salta 176. Nº 7299-V.21-11

SE NECESITA cocinera competente. Otto Imlauer. Córdoba 121. Nº 7300

NECESITO empleada buen sueldo. Tratar: Buenos Aires 378. Nº 7353-V.15-11

MODISTA necesita, oficiala de costura competente. San Luis 538. Nº 7351-V.14-11

SE NECESITA empleada y lavandera. Tratar: Rioja 323. Nº 7354-V.15-11

MUCHACHA con conocimientos cocina, sin lavado ni planchado .Sueldo $ 800. Rioja 602. Nº 7357-V.15-11

CASAS Y TERRENOS

SE VENDE: Departamento amplias comodidades, desocupado, calle 3 de Febrero. — Chacra 25 has. con plantaciones de naranjos, parte en producción, monte, buena agua da. Todo alambrado a 500 mts. del pueblo Candelaria. Tratar: Kiosko Nº 8. Parada de Colectivos. Nº 7112-V.25-11.

COMPRO casa con luz y agua. Preferencia Hip. Bancaria. Tratar: Tel. 2682 Nº 7382-V.19-11.

CAMPO de 1.500 a 2.000 has. vendo. Tratar Avda. Corrientes y Catamarca. Sr. Soto. Nº 7154-V.14-11.

TERRENO vendo, agua co...

CAMPO 600 Has. alambrado 120 Has. monte; 50 Has. para arroz. A 50 kms. de Posadas. Vendo a $ 2.000. —la Ha. Hay facilidades. Tratar Fermín Barrios. Chacra 15 Villa Urquiza. — Nº 7025

COMPRO casa dentro planta urbana, pago contado. Llamar Tel. 946 Nº 7346-V.17-11

CASA material amueblada,— Tit. insc.reg. Prop. Precio $ 200.000 Avda. Rademacher esquina Ambrosetti, Chacra 8 Villa Urquiza. Tratar Avda. R. Pérez 186. Nº 7356-V15-11

TERRENO vendo, barrio los Aguacates. Calle: Sto. Cabral y San Luis. Tratar Sto. Cabral y Angel Acuña 347— T.E.2346. Nº 7352-V.18-11

AUTOMOTORES

CHATITA Chevrolet mod. 31 perfecto estado, vendo. Tratar Corrientes 556. Nº 7323.

BUJES de bronce centrífuga de todas las medidas, recién recibidos. Casa Gottschalk. Av. Uruguay Pdas. Nº 7052

DIFERENCIAL GMC, en perfecto estado. Vendo de ocasión. Gral. Paz 522. Nº 7293.

CAMION Ford A mod. 31, perfectas condiciones, vendo. 3 de Febrero 649. T.E.2682. Nº 7373-V.14-11

TAXI Ford 1938, vendo a to...

JEEP 1947 vendo. Tratar. Ayacucho 665. Nº 7223-V15-11

URGENTE vendo: Chatita Chevrolet 28, perfectas condiciones. Freno hidráulico. Precio ocasión. Kiosko Nº 8 Parada de Colectivos T.E. 3462 (informes de tarde). Nº 6965-V.25-11

CAMIONES, camionetas, coches. Facilidades 12-14-24 meses. Remata Paulino. Colón esq. Durán F' Palomar. Nº 7041-V.16-11.

CHEVROLET Canadiense, en perfectas condiciones. Vendo. Hay facilidades. Tratar: Fermín Barrios. Chacra 15 Villa Urquiza. Nº 7026.

ALQUILERES Y PENSIONES

BUSCO ALQUILAR casa para familia. Ofertas: Tel 4952. Nº 7326.

PIEZA amueblada para caballero *solo* en casa familia. San Luis 102. Nº 7322-V.17-11

BUSCO CASA para alquilar. Ofertas: Dr. Duarte. Tel.— 4047 — Nº 7301.

MATRIMONIO distinguido, busca alojamiento casa de familia respetable. Tratar: Córdoba 340. Tel.4049 (preguntar Sra. de Martins. Nº 7320-V.12-11

OFERTAS VARIAS

CHAPAS "Ondalit" oferta por poco tiempo. 110x60 $ 25.90; 160 x 60 $ 36.20 FOMENTO S.R.L. Bolívar 68. T.E. 2322. Nº 7060

NO TIRE SU ROPA VIEJA avise al EJERCITO DE SALVACION y éste mandará a recogerla para beneficio de los necesitados. Belgrano y 25 de Mayo.

RECORTES DE PAPEL — BLANCO vendemos en paquetes de 5 kgs. También tenemos DIARIOS VIEJOS — ... 433

MODERNICE su traje y quedará encantado. Trajes de 1ra categoría desde $ 3.500 hechuras desde $ 1.500 — Pichel, R. Saenz Peña 235. Uruguay. Nº 7056

SIEMPRE vende barato — León Mazal. Nº 7132V19-11

PUROSEN maravilloso filtro. Purifica kerosene, agrícol ¡Gran invento argentino! Precio presentación $ 323 FOMENTO S.R.L. Bolivar 68

BATERIAS IMBATIBLES — "Bull-Dog. Línea completa. Facilidades — Distribuidores: FOMENTO S.R.L. Bolivar 68 Teléfono 2322.

PLANCHA ... "Ken" no ...

COLCHONERIA A. BAEZ — reparaciones de camas estirado y cambio tejido. Se hacen colchones a domicilio.— Uruguay y Pedro Méndez 215 Teléfono 2334.

500 NOVILLOS gordos, haciendas generales, lecheras, Remata Paulino. Colón esq. Durán Tel. 4987 n7045v16-11

HAGO resúmenes de materias Bs. Aires 395. Tel. 906 Nº 7044-V.16-11

DIARIOS VIEJOS vendemos en paquetes de 5 kgs. También tenemos RECORTES DE PAPEL BLANCO. Rioja 433.

TUBOS lámparas "Climax" en caja, 2 docenas ... Fomento, Bolivar 68. Tel. 2322. Nº 7381

COHETES... cohetes... cohetes... y miles de cohetes. La Pirotécnica, Buenos Aires 395 Nº 7325-V.30-11

FABRICA de artículos rurales:: Tranqueras; manca; bretes; cepos; varillas; postes; madera aserrada; terciado; láminas "Tesil", San Luis 650 T.E. 3007. Nº 6711.

SIEMPRE vende barato León Mazal. Nº 7132-V.19-11

STOCK permanente de hierros planchuela y redondo, cuadrado, ángulo, té y chapas. Casa Gottschalk Avda. Uruguay. Nº 7056

NO TIRE SU ROPA VIEJA avise al EJERCITO DE SALVACION y éste mandará a recogerla para beneficio de los necesitados. Belgrano y 25 de Mayo.

Sociales

FIESTAS Y REUNIONES

—Inolvidables relieves alcanzó la fiesta que la Liga Naval Argentina realizó en la Casa Paraguaya. Numerosa concurrencia participó de la reunión y la realizó con entusiasmo y animación.

Fue elegida Reina del Mar Carmen Roca y las princesas que la acompañan son las señoritas Elgart Centurión, Figueroa Isasa y Arias.

— Flora Fernández fue agasajada ayer por sus relaciones con motivo de su cumpleaños.

— Análogo motivo reunirá el fartes a los amigos y fami martes a los amigos y fami Panza.

— El próximo viernes, a las 21, la 'Cooperadora Domingo Faustino aSrmiento" del Centro de Capacitación Nº 1, realizará en los salones del Savoy Hotel un gran baile amenizado por 2 orquestas. En el transcurso de la misma, se presentará un desfile de modelos, confeccionados éstos por alumnas de Corte y Confección y los accesorios por Arte Decorativos.

Los trabajos realizados por los alumnos se expondrán al público en el horario de 10 a 20 en el mismo salón.

— El Mojarrita Club, entidad juvenil de reciente formación en la localidad de Apóstoles, realizó el viernes en las instalaciones del Club Banco Nación un gran baile que contó con la animación del conjunto orquestal de Ernesto Herrera. La reunión alcanzó amplios contornos y numerosos jóvenes realzaron la fiesta con su alegría y animación.

BODAS DE PORCELANA

El primer año de su casamiento festejarán el 17 los esposos Fernández Dos Santos — Alvarez.

BODAS DE ALGODON

El señor Andrés Linares y su esposa, la señora Aida Tabbia recibieron el saludo de sus amigos y familiares, con motivo de cumplir quince años de casados originándose con tal motivo una amena reunión.

ENLACES Y COMPROMISOS

— El casamiento de la señorita Dolores Alvarenga con el señor Ramón Escobar, se consagrará el 18 del corriente en nuestra ciudad.

— En Villa Ballester (Buenos Aires) será consagrada la unión matrimonial de la señorita Rosa Esther Sena con el señor Mariano Luis Bazco, perteneciente a nuestro medio.

— En la Catedral, con el ritual de circunstancias fue bendecida la boda de la señorita Norma Sobolewski con el señor Carlos Alberto Zubreski. Fueron padrinos el señor Teófilo Sobolewski y la señora Angela M. de Zubreski.

Los anillos fueron llevados por los pequeños Myriam Cidoski y Carlitos Jurado Soto y el cortejo estuvo compuesto por Cuca Zubreski, Marta Jardín, Dora Serdiuk, Margarita Nilsson de Zubreski, Julio Irrazábal, Ramón Paiz, Andrés Sobolewski y José Fernández.

El acto civil se efectuó con anterioridad y estuvo atestiguado por los señores, Dr. Vicente López Forastier y Manuel Fernández Cibils.

Finalizada la ceremonia religiosa serealizó una recepción en casa de los padres de la novia.

— Pasado mañana se unirá en matrimonio la señorita Asunción Ofelia Ruiz Díaz con el señor Daniel Olazar.

— El compromiso de la señorita Alicia Sokol con el señor Carlos Soto fue concertado el sábado con una reunión íntima en casa de la familia de la novia.

— La señorita Elsa María Durán Dornelles y el señor José Luis Libutti contraerán enlace el 7 de diciembre a las 21 en la Catedral.

— En la Catedral de San Miguel (Pcia. de Bs. As.). Contraerán enlace matrimonial el día 18 del cte. el señor Mario Reinoso con la señorita Luisa Rodríguez. Serán padrinos de bodas la señora Celina G. de Reinoso y el señor Ramón Insaurralde.

NACIMIENTOS

— Una niña alegra con su llegada el hogar del matrimonio Alvarez — Quintera

— Nancy Miriam es el nombre de la recién nacida en el hogar de los esposos Piriz-Lezcano.

— El hogar de los esposos Ortiz-Nilsson se vió alegrado con la llegada de un varón, al que han puesto el nombre de Enrique René.

AGRADECIMIENTO

El señor Gregorio Martínez Riera hace público su agradecimiento a los Dres. Angeloni, Acardi y Monferrán por sus excelentes atenciones además al personal de Sala 3ra. También a sus amigos que han sido solícitos en tal circunstancia.

Nº 7366-V.14-11

BAUTISMOS

— En la Catedral recibió el Santo Bautismo la pequeña Alicia Irma Croix. Los padrinos son el señor Benjamín Alberto Croix y la señorita María de las Mercedes Lubilla.

— Ayer fue bautizado el niño Jorge Roberto Boratti. Con tal motivo sus padres obsequiaron con una fiestita íntima con el objeto de celebrar tan emotivo acontecimiento.

VIAJEROS

— De Cataratas del Iguazú regresaron en barco las señoritas María Luisa y Sara Elsa Bausset y la señora Laura Bausset de Carrano.

— De Apóstoles los jóvenes Américo Murciego; José Suárez, Ariel Igoa y Héctor Acosta.

— Con destino a la Capital Federal partió la la señorita Argentina Silvestrini, quien participará de congresos sobre temas de su especialidad.

— A Buenos Aires el Cónsul del Líbano Don Fidel Chemes .

— A Buenos Aires el Sr. Nicolás Tristán Silvero, acompañado de su hija Elena.

— Al mismo punto la señora Felicitas R. de Giménez Ratti con sus hijos Juan Carlos y Silvia Liliana.

ENFERMOS

Es delicado, en la Capital Federal, el estado del Dr.

DE LEANDRO N. ALEM

Agradecimiento

MARIA ELENA MARCENUK DE CABRAL

Q.E.P.D.
Fallecida el 6|11|60

Sus familiares, agradecen profundamente a todas aquellas personas de alma piadosa, que asistieron al funeral y en especial a los amigos que de una u otra forma han demostrado su buena voluntad en la emergencia. A todos una inmensa gratitud.

Nº 7370 Vto 14|11



Los alumnos del Colegio Gentilini lucieron ayer sus nuevos uniformes por las calles de nuestra ciudad, en un desfile que ganó la simpatía del público que observó su paso. Posteriormente, en la plaza 9 de Julio, ante la Casa de Gobierno, hicieron demostraciones gimnásticas que fueron muy aplaudidas por la concurrencia.

Cordial Recepción se le Tributó a los Estudiantes de la Escuela "Gentilini"

Los alumnos de la Escuela Pastoril Agrícola "P. Gentilini" que la Obra de Don Bosco sostiene con tanto esfuerzo y sacrificio en San José formando anualmente decenas de jóvenes útiles por su capacidad técnica, en las áreas agropecuarias de nuestra provincia, visitaron ayer nuestra ciudad recibiendo, en todos los actos en que participaron, cordialísimas demostraciones de simpatías.

A las 7, los 135 alumnos, con sus maestros llegaron al templo principal donde escucharon una solemne misa oficiada por el director de "Gentilini" R.P. Teodoro Sack. Más tarde fueron obsequiados por los esposos Perrani, de la rotisería "Chipa Rica" con un exquisito desayuno. A las 10 la Escuela, cuyos alumnos lucían un flamante uniforme de bombachas blancas, campera kaki y botas negras ofrecieron en la plaza una demostración de gimnasia para finalizar con un impecable desfile que fue muy aplaudido por una multitud. Mas tarde el gobernador los recibió en la Casa de Gobierno donde les obsequió con un refrigerio. Al término de la fiesta un alumno dijo palabras de agradecimiento hacia "las gentilezas ofrecidas por la primera autoridad de la provincia". A las 11.30, visitaron EL TERRITORIO.

Su llegada fue anunciada por una pieza marcial interpretada por la Banda del establecimiento. Inmediatamente los alumnos recorrieron las dependencias de nuestro diario, guiados por nuestro Director quien, al despedirlos pronunció breves palabras para agradecer la visita y decir cuán valioso es el aporte de la Escuela Gentilini en la formación educacional y técnica de los jóbenes campesinos de Misiones.

A las 12 el Colegio rindió homenaje a San Martín colocando en el monumento que recuerda su memoria, en la plaza del prócer, una ofrenda floral. A las 12.30, fueron obsequiados con un almuerzo en el Círculo de Obreros Católicos. Luego de breve descanso el equipo de la Escuela Gentilini disputó un partido de fútbol contra uno del Colegio Roque González. Más tarde recorrieron la ciudad visitando el Correo, las Oficinas de Teléfonos y la Legislatura. A las 16 presenciaron en el Puerto la disputa del Cruce del Río, prueba de natación que organiza nuestro Diario desde hace quince años, vieron asombrados las arraigadas pruebas de los pilotos y paracaidistas. A las 19, partieron hacia su colegio, llevando, seguramente una grata impresión de la cordial recepción de simpatías que la población les brindó por su correcto desempeño.

Claudio Arrechea ex gobernador de la Provincia.

Necrológicas

Falleció en Buenos Aires el Dr. Luis F. Quaranta

Profunda consternación ha de causar en todos los círculos de nuestra provincia la noticia del fallecimiento del Dr. Luis F. Quaranta acaecida el viernes último en la Capital Federal, donde se había radicado hacía pocos meses.

Llegado a Misiones poco antes de 1930, a poco de actuar en nuestros círculos profesionales y sociales se constituyó en una figura de relieve por su altruismo y desprendimiento, por su predisposición a servir a sus semejantes y por su adhesión firme y entusiasta a las causas más progresistas.

Entre las muchas iniciativas de bien público que el señor Quaranta pudo alentar y darle una significación positiva se halla el Aero Club Posadas, entidad que fundó con algunos amigos en 1928. Fue durante muchos años instructor honorario de dicha entidad y en ella no solamente formó a muchos pilotos útiles a nuestra población que se desarrollaba incesantemente, sino que pudo poner en movimiento la noble iniciativa del servicio aéreo sanitario, precursor de los actuales que hoy sostienen la provincia y casi todas las entidades aéreas de Misiones. Mediante su acción entusiasta se pudo adquirir en 1935 un valioso avión sanitario que durante varios años prestó un servicio invalorable salvando muchas vidas y ayudando a infinidad de pobladores.

Su labor profesional de doctor en química la alternó con el desempeño de la cátedra de su especialidad en establecimientos de segunda enseñanza, siendo un docente altamente eficiente y de gran responsabilidad intelectual. Hombre de gran vida interior, supo vincularse a todas las iniciativas progresistas de nuestra provincia era como profesional universitario, ora como educacionista, como director de sociedad de bien pública, como comerciante y aun como agricultor lleno de sueños y esperanzas. En todas esas múltiples actividades supo poner de manifiesto sus ponderables condiciones de hombre de bien, de caballero culto y de ciudadano de profundas convicciones democráticas. Su deceso ha causado general pesar en todos los sectores del pueblo de Misiones.

Noemí Hebe Bistoletti Cibils (Yuyi)

Su DECESO

En la Capital Federal falleció el sábado, después de librar una terrible batalla contra un mal implacable la joven Noemí Hebe Bistoletti Cibils (Yuyi). La noticia, no por esperada con verdadera angustia desde hacía varios días, ha dejado de causar general dolor en todos los círculos de nuestra ciudad donde se apreciaban sus nobles y sus promisorias virtudes personales.

Bella y finamente espiritual, Yuyi supo amalgamar con verdadera armonía los tributos maravillosos de su belleza física con una clara inteligencia y una sensibilidad poco común para situarse frente a los problemas de la existencia. Joven aún, pues recién había cumplido 23 años, se esperaba mucho de su personalidad llena de exquisités y de sentimientos nobles.

Sus restos fueron traídos en avión y sepultados ayer en horas de la mañana en medio de una inmensa e inenarrable congoja.

PROXIMA VELADA ARTISTICA

La Escuela Argentina de Declamación que dirige la Sra. Elba López Domínguez de Street, viene ensayando la representación de las tres piezas que contará el espectáculo a ofrecerse en la sala del Cine Sarmiento el día 24 próximo. En ella intervienen alumnas de los cursos infantiles, elementales y del curso superior próximas a obtener el título de profesoras de declamación.

El programa daremos a conocer próximamente.

Agradecen Alumnos de Accion Social

El Centro de Estudiantes de la Escuela de Asistencia Social hace público su agradecimiento al profesor de la misma, Dr. José Pedrotti, quien donó los haberes correspondientes a su sueldo de este año, destinándolo a una beca para una alumna de la escuela y necesidades del centro.

POLITICAS

Viene de PAG. 2, 7a. Col.

para el día 4 de Diciembre próximo para elegir la Mesa Directiva del Comité de Distrito, dos delegados titulares y dos suplentes al Comité Provincial y cuatro delegados titulares y cuatro suplentes a la Convención Provincial.

La Mesa Directiva de la Comisión de Acción Política integrado por el Dr. Rolando Olmedo, Presidente, Dr. Nicolás Torres, Secretario y el Diputado Provincial Sr. Emilio Derna, Tesorero, tomará a su cargo los trabajos pertinentes para normalizar el distrito. Los tres miembros en función de delegados normalizadores han resuelto comenzar de inmediato los trabajos. Oportunamente se dará a conocer la fecha y lugar de funcionamiento de las urnas, así como también la fecha de presentación de listas para su oficialización. La próxima semana esta misma Comisión visitará las localidades de Cerro Azul y Cerro Corá para efectuar las mismas gestiones.

NOVIEMBRE
14
LUNES
San Serapio y Santa Veneranda

(1599) Los indios araucanos comandados por Payllamachu, saquean e incendian el pueblo de Valdivia, en Chile.
(1789) Aparece en Méjico detrás de los cerros de Guadalupe, a las 19,30, por primera vez, una aurora boreal
(1796) Victoria de Napoleón en la batalla de Areole.
(1913) En las pampas de Ayouma, es vencido el general argentino M. Belgrano por fuerzas realistas, dirigidas por Pezuela.

Correo Argentino D. R. 30 Posadas — Franqueo Pagado Concesión Nº 1880 — Tarifa Reducida Concesión Nº 75

EL TERRITORIO
Diario de la mañana

PUBLICACION



Fundado el 2 de Julio de 1925
Dirección y Administración Rioja 433 — T.E. 4951 y 4952

Representante en Bs. Aires: — Pedro Ventura y Cía. — Sarmiento 1562—Tel. 35-4825

Servicio Telegráfico Exc. de la United Press International

INFORMACIONES DE INTERES

Farmacias de Turno

DEL INDIO: F. de Azara 245 T.E. 3179.
PARANA: R. S. Peña y Bolívar. T.E. 3424.

FARMACIA ARGENTINA
BOLIVAR Y S. LORENZO
—T.E. 4022—
ABIERTA DESDE LAS 8 HASTA LA 1 DE LA MADRUGADA
De Lunes a Viernes

OBERA

PASTEUR: J. Ingenieros 101

FARMACIA MARCONI
—Tel. 3775—
ABIERTA DE LUNES A VIERNES DE 7 A 24 hs.

El Tiempo

Presión : 743,4
Humedad: 62 0|0
Temp. : 30,6 a las 18.—
T. Máxima: 31,7 a las 14.30
T. Mínima: 20,3 a las 6.10

PRONOSTICO:

Chaparrones con tormentas eléctricas y descenso de temperatura.

ALTURA DE LOS RIOS:
Puerto Posadas: 1,80 ms.
Puerto Iguazú : Sin datos

SERVICIOS PUBLICOS DE URGENCIA

Robos y Hurtos	3444
Seccional 1ª	3689
Seccional 2ª	2860
Seccional 3ª	3937
Guardia Alcaidía	3444
Seccional 4ª	3753
Bomberos	3111
Ambulancia	3222
Servicio de Radio	4159
Gendarmería	2921
Prefectura de Zona	3948
Policía Federal	3939
Guardia Casa Gobierno	4343

HOSPITAL

Portería	4065
Centro de Salud	3222
Dirección	4061

Magallanes Superó a Olimpia por 4 a 1

Cancha: Atlético.
Público: Escaso.
MAGALLANES (4): Salguero, Villalba y Dung; Jara, Segovia y Braag; Alarcón, Leguizamón, Herrera, Escobar y Roa.
OLIMPIA (1): D'Achary, Núñez y Alcaráz; Cerdán, Gómez y Bermúdez; Ortigoza, Claro, Marín, J. De Tone y Trova.
Goles: 5' Roa (M) y 27' Claro (O). Primer tiempo: Magallanes 1 Olimpia 1. Segundo tiempo: 22' Herrera (M) y 31 y 38' Braag (M).
Referee: S. Sánchez.

Merecido triunfo obtuvo el sábado el equipo de Magallanes al superar a Olimpia por 4 a 1. Ya en la etapa inicial Magallanes accionó con mayor entusiasmo finalizando sin embargo el periodo con un empate de un tanto por bando. En el segundo desde el momento en que el team de la Fraternidad quebró la paridad afianzó su poder efectivo consolidando su conquista con 2 nuevos tantos. Los mejores en el ganador Dung, Leguizamón, Herrera, Roa y el improvisado arquero Salguero y en el perdedor Claro, Bermúdez y José De Tone.

Roque Ramón Ocampo se Impuso Nuevamente en el Cruce del Paraná

MUCHISIMO PUBLICO SE REUNIO EN LA LARGADA, TRAYECTO Y LLEGADA DE LA INTERESANTE COMPETENCIA

Una multitud impresionante siguió atentamente el desarrollo dela prueba, colmando la capacidad del muelle local

La décimoquinta edición del "Cruce del Paraná", realizada en el mismo escenario de las anteriores, logró ayer un éxito cuyos alcances —lo podemos afirmar sin exageración— han superado a los de las demás realizaciones.

Un público en cantidad realmente extraordinario se había congregado en el puerto local, para presenciar las alternativas de la interesante competencia; igualmente en Pacú—Cuá y a lo largo del desarrollo de la prueba, fueron muchas las personas que se habían dado cita, de tal manera de no perderse las emociones de la viril carrera.

Si a ello agregamos la significativa circunstancia de que fueron aproximadamente unas cien canoas las que daban al escenario un marco extraordinario, el lector tendrá una impresión de lo que, como acontecimiento deportivo, ha significado "El Cruce del Paraná".

16,21 horas Se Larga la Carrera

Transportados desde Posadas a Pacú—Cuá los participantes en una lancha especial, fueron revisados en la localidad paraguaya por el Dr. Teodorico Krieger, siendo autorizados a intervenir, los siguientes nadadores: Martín Falcón, Roque Ramón Ocampo, Obdulio C. Ferreira, Víctor S. Morínigo, Fabio Quiroga, Rafael Ramírez, Alfredo Sánchez, Ramón Antonio Chavez, Onofre Rodríguez, R. Alberto Sabat, Laureano Díaz, Patrocinio Ayala, Juan Carlos Miño, Raúl Walter Bogado, Héctor C. Bogarín, Martín Benítez, Marcelino B. Caballero, Abelardo Gamarra, Enrique H. Grosch, Marcos Ramón Acosta Ambrosio Gros, Juan Ramón Centurión, Jorge Mario Santander, Carlos Roberto Gamarra, Blas Benítez Ortíz, Ramón Pablo González, Félix Temo González y Juan Carosini

Exactamente a las 16,21 horas, mediante un silbato seguido de una bomba, se anunció el comienzo de la esperada carrera; los participantes se lanzaron a las aguas del Paraná, mientras una cantidad numerosa de canoas transportando adictos comenzaba también el cruce del río alentando a sus favoritos.

Dos Nadadores en la Punta

Superando el primer tramo fue dable apreciar que el veterano nadador Raimundo Avetz y el ganador de la anterior edición Roque Ramón Ocampo, habían logrado sacar ventajas a los demás participantes, siendo aquel, quien había obtenido la punta.

Mientras tanto, desde los sus favoritos, se los alentumerosos botes que seguían aba con griterío intermitentes y hasta con música, ejecutada por un conjunto improvisado.

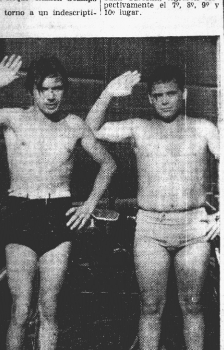
No obstante haberse prohibido que las canchas continuaran el camino de carrera hasta la finalización de la misma, ya que debían dejar libre trayecto a los participantes, ocurrió lo que se temía: las lanchas, guiadas por el entusiasmo de quienes las conducían, continuaron junto a su nadador favorito hasta la misma meta, dificultando así la tarea de la Comisión de la Carrera, para la inmediata individualización de quienes llegaban. Esto ocurrió a partir del décimo lugar, ya que los participantes que lograron ubicarse en puestos anteriores fueron debidamente identificados.

Gana Roque Ramón Ocampo

En torno a un indescriptible entusiasmo del numeroso público, llegó primero el veterano Raimundo Avetz, quien de acuerdo a la hora de largada habría cubierto el tramo en 24' 32" 2|5; lo siguió Roque Ramón Ocampo, el ganador de la competencia, por descalificación del anterior, de acuerdo a la resolución de la Comisión de Carreras que publicamos en esta misma página. Ocampo empleó 26' 38" 2|5 para hacer el recorrido Pacú—Cuá —Posadas.

En el segundo puesto se clasificó Alfredo Sánchez con 26' 50", mientras que el 4º lugar fue ocupado por el nadador Juan R. Centurión con 27' 58".

Cuarto resultó Ambrosio Gross, quien empleó 28' [illegible]; Telmo González logró el quinto puesto con 28' 32"; el sexto lugar fue ocupado por Ramón Acosta con 29' 27"; Pablo Quiroga, Juan Carlos Miño, Onofre Rodríguez y Juan Carosini, lograron respectivamente el 7º, 8º, 9º y 10º lugar.



ROQUE RAMON OCAMPO después de su descollante actuación posa en compañía de Alfredo Sánchez, que lo escoltó en la prueba

Hipódromo Gral. Belgrano

RESULTADOS DE LAS CARRERAS DE AYER

En la primera carrera no fueron de la partida los caballos Pitogué y Princesa. Ganador de la misma el número (5) Regalita, pagando 3 pesos; en la dupla 3|1 $ 9.

La segunda carrera, corrieron todos los caballos anotados; resultó ganador Muchachita, pagando $ 4,80 y en la apuesta combinada 2|3 y 3|2 $ 9,20.

En la tercera carrera, por el premio Malambo, resultó victorioso el caballo número (1) Mariposa, pagó $ 2,80, en la dupla $ 1|3 7,60; no compitió Aguilucho.

En la anteúltima de la tarde sobre dos mil metros, ganó Malón, estableciendo un nuevo récord para la distancia, 2'9" 2|5. No corrió Montielero, se pagó a ganador $ 2 y la dupla 1|3 $ 8,60.

También en la quinta carrera el caballo ganador Misterio estableció un nuevo récord, que anteriormente lo poseyera Don Marco, 1'13". Se pagó $ 2 a ganador y la dupla 1|3 $ 2,60.

Independiente Batió a Palomar por 7 a 3

Cancha: Atlético
Los Equipos
INDEPENDIENTE (7): Frete (Gaona), Niveyro y Fretes; Acuña, Pacheco y Núñez; Ríos, A. González, Gallandat, Bouzou y Florindo.
PALOMAR (3): Rozas (Vera), J. González Ortíz y Nogueira; Velázquez, Marquiewicz y Martínez; Alarcón, U. González, Maimot, Galeano e Irala.
GOLES: 13' Bouzou (I), 22, 25 y 35' A. González (I). Primer tiempo: Independiente 4 Palomar 0. Segundo tiempo: 16' Gallandat (I), 18' Pacheco (I), 20' Bouzou (I), 23' Galeano (P), Irala (P) y 37' Maimot (P)
Referee: P. Medina.

En el match de fondo de la jornada de anteayer volvió Independiente en forma fácil a golear a Palomar por 7 a 3. El fugaz comienzo del vencido se diluyó al armar sus líneas el vencedor que trás de abrir el score, consolidó su ventaja con 3 goles consecutivos de Augusberto González, hábil y escurridizo en sus entradas, empero sobre los 43 minutos al tirar deliberadamente la pelota afuera fue retirado de la cancha a pedido del propio capitán de Independiente. En el período complementario los rojos a los 20 minutos ganaban por 7 a 0 cuando recién Palomar sacando fuerzas de flaquezas hizo tres goles. Sobresalieron Núñez, Acuña Bouzou, Augsberto González y Niveyro en Independiente y Maimot, Galeano y Julio González en Palomar.

Multa Para Palomar

El Club Palomar con su derrota del sábado y la victoria de Magallanes, ocupó el último puesto del campeonato de primera B correspondiéndole de acuerdo a la reglamentación vigente pagar la multa establecida por la Liga Posadeña de Fútbol Desde que se implantó este sistema la sentencia recayó en 2 oportunidades en Palomar y en igual cantidad a Magallanes que este año se zafó de la apremiante situación al reaccionar en la segunda rueda.

Se Reune Hoy la Federación

Celebrará esta noche su habitual reunión semanal la Federación Misionera de Basquetbol. Concentrará la atención de la mesa directiva lo referente a los diversos detalles de organización del Torneo del Nordeste que se llevará en nuestra ciudad los días 18, 19 y 20 del corriente. Ya han confirmado su participación Chaco, Corrientes y Formosa debiendo destacarse que los representativos capitalinos de los 2 primeros se clasificaron campeones en sus respectivas Provincias. Además se considerará hoy la programación de los partidos finales por el torneo femenino entre Rácing y Tokio, ya que el primero en cancha de Rácing no jugó por los motivos que diéramos a conocer en nuestra edición anterior, estando ordenado el segundo para el miércoles en la palestra de Tokio.

Basquet en Apóstoles

Mojarrita se Adjudicó el Torneo Triangular

El "Mojarrita Club" de Apóstoles obtuvo el torneo de basquetbol disputado en dicha localidad y bajo los auspicios del ganador, con la participación de representativos de Llovizna Club de Posadas y Leandro N. Alem.

Llovizna venció a Alem 62 a 19 y perdió el encuentro final con el dueño de casa 45 a 34. En femenino Mojarrita superó a Alem 10 a 8.

VOLEIBOL

En voleibol también triunfó Apóstoles imponiéndose 2 a 0 a Leandro N. Alem en sets de 15|1 y 15|8.

AYUDE al Patronato de Leprosos. Realiza una ayuda social de grandes proporciones.
Donaciones: Llamar a T. E. 3204 y 3446.

VILLAR se mostró oportuno y seguro en las continuas intervenciones en que fue requerido por la peligrosa delantera de Candelaria. Aquí lo vemos conjurando con impecable estilo el peligro que constantemente asedió su valla.

Racing en Notable Hazaña al Derrotar a Candelaria Deja en Suspenso el Título de Campeón de Ascenso

El Perdedor e Independiente Jugarán los Partidos Finales en Posadas

Rácing impuso un paréntesis a la definición del campeonato de primera división "B" al vencer ayer a Atlético Candelaria. La notable hazaña del team de la Cantera permitió una igualdad en el primer puesto entre Atlético Candelaria e Independiente que deberán jugar 2 partidos finales en Posadas, considerándose como neutral las canchas de Atlético Posadas y Brown. La temporada de 1960 que estaba a punto de llegar a su término, se prolonga así en principio por 2 fechas más y una tercera en caso de que persistiera el empate de puntos. Sensacionales resultarán pues estos partidos decisivos, cuyos entusiastas comentarios de los aficionados, ya lo han conceptuado como verdaderas citas de honor para el público tanto posadeño como de Candelaria, que volcará de lleno a los escenarios de las trascendentales luchas.

Cancha: Brown
Público: numeroso
4ta. Div. Unión 3 Rácing 2.
Los Equipos
RACING (2) Villar; Chávez y Barceló; C. Rodríguez, J. Noguera y Faviero; M. Noguera, Molina, Dalmau, Marín y Lezcano.
CANDELARIA (0) O. Meza; Amiel y C. Benítez; Fernández E. Nacimiento y Piriz; T. Meza, M. Benítez, M. Nacimiento, Figueredo y J. A. Meza
GOLES: 22' Marín (R).
Primer tiempo: Rácing 1 Candelaria 0. Segundo tiempo: 25' Dalmau (R)
Referee: Héctor Ramírez

blanquiceleste Gran triunfo

Numeroso público se congregó ayer en el field de la avenida Cabred. Colorido y entusiasmo en las tribunas divididas en preferencias. Candelaria con su característica y seguidora hinchada y Rácing con una barra que en la emergencia ganó en cantidad y algarabía como no se observaba desde aquellos sus recordados tiempos en que el fútbol representaba todo su capital.

En medio de la enorme expectativa dio la orden de comienzo del partido el referee Héctor Ramírez. Racing desde el vamos salió dispuesto a emplear una táctica de contención a la proverbial pujanza de Candelaria. Pronto Jaime Noguera se erigió en gran figura en la doble función del quite y del apoyo con su notorio dominio del esférico. Se insinuó firme la contextura defensiva blanquiceleste y se mostró ágil y resuelta su vanguardia en la movilidad y en los hábiles desplazamientos de los tres centrales que desbordaban constantemente a los volantes de Candelaria haciendo pasar momentos angustiosos al guardavalla Meza. El gol que rondaba los maderos de la ciudadela visitante y que poco antes se había salvado providencialmente, llegó a los 22 minutos en una excelente jugada de Juan José Marín Poco después Dalmau encontrándose solo perdió una inmejorable ocasión de aumentar la ventaja. Paulatinamente fue ganando terreno Candelaria, empero su dominio que fue acentuándose con el correr de los minutos resultó estéril para doblegar la resistencia racinguista que en suma de esfuerzos individuales levantó un astión inexpugnable. El tanto que entonces se acercaba a las ambiciones de la visita provocó seguidas situaciones de interés en los maderos bien defendidos por Villar que se lució al descolgar varias pelotas difíciles y al tenacear sendos cabezazos de Timoteo Meza a quemarropa, mientras Chávez echaba candado a los movimientos de Mario Nacimiento y se complementaban en el firme despeje Barceló y Carón Rodríguez. Cayó el telón del primer acto con gran suspenso en aspiraciones distintas. Candelaria en las esperanzas de imponer su poder efectivo y Rácing por no aflojar en su bien dispuesto sistema defensivo. La presión de Candelaria fue afirmándose estableciéndose un duelo entre su delantera y la defensa de Rácing, quién a los 17 minutos fue expuesta a mayores esfuerzos al ser expulsado de la cancha Marín por expresiones incorrectas quedando el ganador con diez hombres, inferioridad agravada al salir por unos minutos Molina para atenderse de una lesión, Candelaria que veía muy cerca del gol desbaratado en una oportunidad sobre la línea por Carón Rodríguez, se encegueció en una táctica errónea de centralizar el juego y de adelantar en demasía sus líneas favoreciendo los planes de Rácing en su decisión de defender ese gol del primer tiempo y de intentar engrosar su haber por las vías del contragolpe al perder unidad su quinteto con el retiro de Marín y de bajar el generoso apoyo de Jaime Noguera. A las persistentes cargas de Candelaria, contraatacó Rácing cortando el esférico oportunamente Marcelo Noguera a Chiquito Dalmau al quedarse Amiel adelantado al perder un rechazo. El escurridizo delantero ganó velocidad entrando solo y al llegar al límite de las 18 yardas le salió en su avance Oscar Meza, sin embargo Dalmau con inteligencia y serenidad colocó el balón por sobre la cabeza del arquero que trás de picar cruzó la línea de sentencia en medio de una excepcional explosión de júbilo en la inchada del ganador. Ese segundo gol ya selló la suerte de Candelaria que siguió luchando pero en forma desordenada, mientras Rácing se defendía con "uñas de guitarrero". Conjunción de voluntades y de esfuerzos respaldados por el sentido de la oportunidad en que aparecían sus defensores cruzándose en las muchas situaciones de peligro neutralizando las aspiraciones de gol de los players de Candelaria. El empate que podría darle el título de campeón se le alejaba en el 2 a 0. Chávez, plantado como un mariscal, rayaba a gran altura, en tanto el cansancio visible en el agotamiento de sus hombres se reflejaba en Jaime Noguera, Dalmau. Molina, Lezcano y Faviero, empero multiplicaban esfuerzos el fullback centro junto al seguro Villar y a los expeditivos Barceló y Carón Rodríguez. Match difícil y de enorme trabajo y responsabilidad para el árbitro Héctor Ramírez que dirigió con acierto. Se destacaron Villar, Chávez, Jaime Noguera, Barceló. Marín y Molina en el vencedor y Fernández y Marcelino Benítez y Timoteo Meza en el vencido

LIGA POSADEÑA DE FUTBOL
CAMPEONATO OFICIAL 1960

PRIMERA "B"

Clubes	J.	G.	E.	P.	Pts.	Gf.	Gc
A. CANDELARIA	14	11	0	3	22	58	25
INDEPENDIENTE	14	10	2	2	22	63	33
GENERAL PAZ	14	7	2	5	16	35	33
OLIMPIA	14	4	4	6	12	38	47
UNION	14	5	1	8	11	48	44
RACING	14	5	1	8	11	39	50
MAGALLANES	14	4	2	8	10	31	51
PALOMAR	14	3	2	9	8	37	67

NOTA: Atlético Candelaria e Independiente que empataron el primer puesto jugarán 2 partidos finales para determinar el equipo, que ascendera a 1ra. Div. A

LOS ANDES ASCENDIO

Al ganar el sábado Los Andes se clasificó campeón de primera B de la AFA logrando el derecho de ascender a la categoría privilegiada para la temporada de 1961. Tigre que por su parte perdió, quedó a 9 puntos resignando su chance para un nuevo campeonato.

Comunicado de la Dirección de Odontología

"La Dirección de Odontología de la Provincia hace saber a los señores padres y estudiantes que no deben dejar la gestión para obtener el certificado buco-dental a última hora. En los consultorios centrales de ésta Dirección, sitos en las calles Junín y Tucumán, se expiden los mismos los días Lunes, Miércoles y Viernes de 7.30 a 11 horas y de 16 a 18 horas, hasta el día 5 de Enero. A partir del 7 de Enero de 1961 se expedirán en el mismo horario de Lunes a Viernes y el Sábado de 13.30 a 16 horas.

Esta Dirección comunica al público y a los profesionales que se ha organizado un servicio de cirugía de la boca, la que estará a cargo de los doctores Ceferino Ottone y Luis Zarza Machuca pertenecientes a ésta Dirección y el asesoramiento honorario del Dr. Eugenio Krebs. Los enfermos para este servicio pueden concurrir a consulta dentro del horario de sus consultorios.

Habiéndose concretado una importante compra de instrumental y materiales de curación con el auspicio de la Dirección General de Salud Pública y del Gobierno de la Provincia, la Dirección de Odontología contará con los elementos para mejorar notoriamente los servicios que se halla prestando y en especial los de sus 24 consultorios del interior de la Provincia. La Unidad Dental Rodante se halla atendiendo hasta el final del año escolar en las escuelas situadas sobre la Picada San Martín hasta el Km. 0 prosiguiendo luego con Villa Industria y Villa Armonía.

A continuación se dá a conocer la Estadística de atención durante el mes de Octubre en los consultorios centrales y Unidad Dental Rodante:

Extracciones Niños y Adultos 1.184; Obturaciones Niños 266; Curaciones 347; Consultas 162; Inyecciones 42; Certificados Buco-dentales 32; Radiografías 5; Operaciones 3.

Clasificación General

Reunidos los miembros componentes de la Comisión de Carrera del "Cruce del Paraná" en sesión extraordinaria y siendo las 20 horas del día trece de noviembre de mil novecientos sesenta adoptan las siguientes resoluciones:

PRIMERO: Establecer que el corredor RAIMUNDO AVETZ no ha participado oficialmente de la carrera, en razón de no haberse presentado al lugar de largada ni sometido al examen médico establecido, sin cuyo requisito ningún corredor puede intervenir en la competencia.

Sobre el particular, cabe dejar constancia de que las autoridades de la carrera llamaron varias veces a los intervinientes, haciéndoles saber que solamente aquellos que fueron revisados por el Dr. Teodorico Krieger, estaban autorizados a intervenir en la carrera.

SEGUNDO: Declarar ganador de la décimoquinta edición del "Cruce del Paraná" al nadador ROQUE RAMON OCAMPO

TERCERO: De acuerdo a lo expresado anteriormente la clasificación general es la siguiente, hasta el 10º puesto :

1º) Roque Ramón Ocampo en 26' 38" 2|5
2º) Alfredo Sánchez, en 26' 50"
3º) Juan R. Centurión en 27' 58"
4º) Ambrosio Gross
5º) Telmo González
6º) Ramón Acosta
7º) Pablo Quiroga
8º) Juan Carlos Miño
9º) Onofre Rodríguez
10) Juan Carosini

LA COMISION DE CARRERA

Tito Silvero Ganó por Abandono

Tito Silvero se acreditó el triunfo en la pelea que sostuviera en el estadio de Atlético Posadas al registrarse el abandono de Antonio Fernández por lesión en un hombro en la 6ª vuelta. El infortunio ocurrido al púgil correntino puso un impasse al desarrollo del combate que se presumía interesante para los últimos rounds por las características de ambos contendores. En el transcurso del festival que contó con regular público, la Comisión Municipal de Box hizo entrega de una plaqueta recordatoria al ex-púgil Alejo Ayala por su caballerosidad y su plausible gesto de retirarse en posesión del título de los plumas y una medalla a Raúl Rivas en su condición de campeón misionero de los welters. La encomiable disposición de la Comisión encontró franco apoyo en la concurrencia y el sincero reconocimiento por parte de Ayala y Rivas, quienes nos solicitaron señaláramos el profundo agradecimiento.

Telegramas Detenidos

En la oficina local de Correos y Telecomunicaciones se encuentran detenidos telegramas dirigidos a las siguientes

Carlos Alberto Valle; José Luis Brito; Serafín Acevedo; Antonio Cañete; Oscar Lencina y Otto Hobut.

DE O.V. ANDRADE

Velada Artística

Organizada por un grupo de damas y a beneficio de la Iglesia Santa Inés, tendrá lugar una velada artística el día 19 del mes corriente y que dado los preparativos que se vienen realizando, se descuenta el éxito de la misma. El programa es el siguiente: 1º Palabras por la Sra. de Closs; 2º Desfile infantil de Modelos por un grupo de niñas; 3º Raquel Pereyra en la poesía "Vendedora de Empanadas"; 4º Danzas Argentinas y Españolas a cargo de los profesores Sra. Ermelinda A. de Odonetto y Sr. Roberto Rolón, directores de la filial Nº 2 de Danzas del Conservatorio Fracassi; Barreyro en la poesía "La Lavandera". 6º Dramatización del hecho histórico de la aparición de la Santísima Virgen a los pastorcillos en Portugal, obra escrita por el Sr. Grosso Dutto.